



## Chapitre 3 Naturalisation ordinaire (art. 9 à 19 LN)

### Contrôle des modifications

Version	Modification / point	Contenu
Décembre 2019	311/1	Séjours sous une fausse identité Séjours avec un visa touristique
	311/41	Pas d'obligation à inclure les enfants mineurs au point de vue du droit fédéral
	321/113	Inscriptions VOSTRA (échec mise à l'épreuve)
	321/131 et 321/132	Précisions relatives à l'attestation des compétences linguistiques
	321/143	Les enfants mineurs ne peuvent être inclus que si le parent remplit toutes les conditions de naturalisation ou peut faire valoir des circonstances personnelles.
	337	Emolument pour la deuxième autorisation fédérale de naturalisation
Janvier 2021	339	L'enfant mineur a atteint sa majorité avant la délivrance de l'autorisation fédérale
	321/132	Nouvelle terminologie test fide (auparavant: évaluation de langue fide) et dossier fide (auparavant: dossier de validation B1)
Septembre 2021	321/113	Modification concernant les inscriptions dans le casier judiciaire informatisé VOSTRA
Septembre 2021	321/113	L'examen de la demande se fait au cas par cas si une mesure d'expulsion est inscrite au casier judiciaire.



## Table des matières

<b>Introduction</b> .....	<b>4</b>
31 Conditions formelles fédérales .....	6
311 Principes .....	6
311/1 Autorisation d'établissement (art. 9 al. 1 let. a LN).....	7
311/2 Durée de séjour ordinaire (art. 9 al. 1 let. b LN).....	10
311/3 Interruption du séjour (art. 33 al. 2 et 3 LN et art. 16 OLN) .....	12
311/4 Situations spécifiques en matière de durée de séjour et conditions formelles	13
311/41 Inclusion des enfants mineurs (art. 30 LN) .....	13
311/42 Demandes autonomes d'enfants mineurs.....	14
311/43 Partenaire enregistré (art. 10 LN) .....	15
311/44 Suppression de la durée de résidence alléguée pour les conjoints.....	17
312 Durée de séjour cantonal et communal (art. 18 LN) .....	17
32 Conditions matérielles .....	18
321 Intégration réussie (art. 11 let. a LN) .....	19
321/1 Critères d'intégration (art. 12 al. 1 let. a à e LN) .....	19
321/11 Respect de la sécurité et de l'ordre publics (art. 12 al. 1 let. a LN) .....	20
321/111 Violation de prescriptions légales ou des décisions d'autorités de manière grave ou répétées et non-accomplissement volontaire d'importantes obligations de droit public ou privé (art 4 al. 1 let. a et b OLN).....	22
321/111/1 Violation aggravée ou répétée de prescriptions légales ou de décisions d'autorités.....	22
321/111/2 Réputation financière.....	23
321/111/21 Impôts .....	24
321/111/22 Poursuite et faillite .....	26
321/112 Apologie publique ou incitation à un crime ou délit contre la paix publique, à un génocide, à un crime contre l'humanité ou à un crime de guerre (art. 4 al. 1 let. c OLN) .....	27
321/113 Inscriptions dans le casier judiciaire informatisé VOSTRA (art. 4 al. 2 et al. 3 OLN).....	28
321/114 Procédure pénale en cours excluant la naturalisation (art. 4 al. 5 OLN) .....	40
321/12 Respect des valeurs de la Constitution (art. 12 al. 1 let. b LN).....	40
321/121 État de droit et ordre démocratique-libéral (art. 5 let. a OLN).....	41
321/122 Droits fondamentaux (art. 5 let. b OLN).....	43
321/123 Obligations constitutionnelles (art. 5 let. c OLN) .....	44
321/124 Remarques générales .....	44



321/13	Aptitude à communiquer au quotidien dans une langue nationale (art. 12 al. 1 let. c LN).....	46
321/131	Niveau linguistique exigé (art. 6 al. 1 OLN).....	47
321/132	Preuves des compétences linguistiques (art. 6 al. 2 OLN).....	48
321/14	Participation à la vie économique ou acquisition d'une formation (art. 12 al. 1 let. d LN).....	52
321/141	Participation effective à la vie économique (art. 7 al. 1 OLN).....	53
321/142	Acquisition d'une formation (art. 7 al. 2 OLN).....	54
321/143	Aide sociale (art. 7 al. 3 OLN).....	55
321/15	Encouragement et soutien de l'intégration du conjoint, du partenaire enregistré ou des enfants mineurs sur lesquels l'autorité parentale est exercée (art. 12 al. 1 let. e LN et art. 8 OLN).....	56
321/2	Prise en compte des raisons personnelles majeures (art. 12 al. 2 LN et art. 9 OLN).....	58
322	Familiarisation avec les conditions de vie en Suisse (art. 11 let. b LN et art. 2 OLN).....	61
323	Respect de la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse (art. 11 let. c LN et art. 3 OLN).....	63
323/1	Activités mettant en danger la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse.....	63
323/11	Terrorisme (art. 3 let. a OLN).....	64
323/12	Extrémisme violent (art. 3 let. b OLN).....	64
323/13	Crime organisé (art. 3 let. c OLN).....	65
323/14	Service de renseignement prohibé (art. 3 let. d OLN).....	65
323/2	Remarques générales.....	66
33	Procédure de naturalisation ordinaire.....	67
331	Dépôt de la demande.....	67
332	Examen au niveau cantonal de la demande de naturalisation ordinaire.....	67
333	Préavis cantonal.....	69
334	Transmission du dossier au SEM et émoluments.....	70
335	Examen fédéral de la demande de naturalisation ordinaire.....	71
336	Autorisation fédérale de naturalisation.....	71
337	Décision cantonale de naturalisation ordinaire.....	72
338	Procédure de naturalisation accélérée.....	74
339	Modification ultérieure de l'autorisation fédérale de naturalisation.....	74



## Chapitre 3 Acquisition par décision de l'autorité : Naturalisation ordinaire

### Introduction

La naturalisation ordinaire, régie par les art. 9 à 19 LN, repose sur le principe du fédéralisme. Les autorités fédérales, cantonales et communales doivent coopérer et sont chacune compétente dans leur domaine.

### *Répartition des compétences communales et cantonales*

L'art. 37 Cst. prévoit que la citoyenneté suisse est octroyée à « toute personne qui possède un droit de cité communal » ainsi qu'un droit de cité cantonal. La procédure de naturalisation ordinaire est de la compétence principale des cantons (art. 38 al. 2 Cst.). Le droit de cité communal et cantonal ainsi que la nationalité suisse sont acquis lors de l'entrée en force de la décision cantonale de naturalisation (art. 14 al. 3 LN).

A cette fin, les cantons sont libres d'établir les conditions à remplir ainsi que la procédure à suivre (art. 3 Cst. ; art. 12 al. 3 LN, art. 15 LN), mais ils doivent respecter les dispositions minimales que la Confédération a édictées (art. 38 al. 2 Cst.). Les communes peuvent également disposer de compétences législatives et décisionnelles en la matière, selon leur degré d'autonomie (art. 50 Cst.).

### *Aperçu de la procédure de naturalisation ordinaire au niveau cantonal*

Divers points doivent être pris en compte pour le bon déroulement de la procédure de naturalisation ordinaire au niveau cantonal.

- La demande de naturalisation ordinaire doit être déposée auprès d'une autorité cantonale ou communale désignée par la loi cantonale sur la nationalité (art. 13 al. 1 LN). Le droit cantonal définit le déroulement de la procédure et des contrôles entrepris par le service compétent (art. 15 al. 1 LN).
- L'autorité compétente procède à l'enregistrement de la demande, examine les données personnelles du requérant et procède à des enquêtes et à un interrogatoire en vue de déterminer l'aptitude à la naturalisation du requérant.
- La demande de naturalisation ordinaire n'est transmise au SEM que lorsque le canton et la commune sont favorables à la naturalisation (art. 13 al. 2 LN)<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Message du 4 mars 2011, p. 2664



### ***Aperçu de la procédure de naturalisation ordinaire au niveau fédéral***

La procédure de naturalisation ordinaire au niveau fédéral doit respecter divers principes.

- Le SEM examine le dossier et n'octroie l'autorisation de naturalisation que si les conditions formelles et matérielles sont remplies (art. 13 al. 3 LN).
- La décision du SEM peut être considérée comme une approbation fédérale de la naturalisation délivrée par les autorités cantonales et communales<sup>2</sup>.
- Le SEM se limite à refuser l'autorisation fédérale de naturalisation lorsque le requérant ne remplit pas les conditions fédérales de naturalisation. Ce sera ainsi le cas, par exemple, si le requérant a été condamné à une peine privative de liberté qui n'a pas été radiée du casier judiciaire, ou s'il représente une menace pour la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse.
- L'autorisation fédérale de naturalisation est finalement transmise à l'autorité cantonale qui est chargée de rendre la décision de naturalisation ordinaire définitive (art. 13 al. 3 LN). L'instance cantonale est obligée d'ouvrir encore une fois le dossier et de procéder à un nouveau contrôle des conditions avant d'octroyer la naturalisation ordinaire<sup>3</sup>.

Une naturalisation ordinaire définitive ne pourra pas être accordée sans autorisation fédérale de naturalisation.

---

<sup>2</sup> Message du 4 mars 2011, p. 2644

<sup>3</sup> Idem, p. 2664



## 31 Conditions formelles fédérales

### Art. 9 LN Conditions formelles

- <sup>1</sup> La Confédération octroie l'autorisation de naturalisation uniquement si, lors du dépôt de la demande, le requérant remplit les conditions suivantes:
  - a. il est titulaire d'une autorisation d'établissement;
  - b. il apporte la preuve qu'il a séjourné en Suisse pendant dix ans en tout, dont trois sur les cinq ans ayant précédé le dépôt de la demande.
- <sup>2</sup> Dans le calcul de la durée de séjour prévue à l'al. 1, let. b, le temps que le requérant a passé en Suisse entre l'âge de huit et de 18 ans compte double. Le séjour effectif doit cependant avoir duré six ans au moins.

Les conditions formelles fédérales correspondent aux conditions qu'il faut respecter pour accéder à la procédure de naturalisation<sup>4</sup>. Le requérant doit apporter la preuve que son séjour en Suisse est légal et qu'il a effectivement séjourné en Suisse pendant une durée minimale. Ce sont des conditions cumulatives.

## 311 Principes

### *Introduction*

Le requérant à la naturalisation ordinaire doit remplir, en premier lieu, la condition d'un séjour en Suisse. Le SEM distingue le séjour effectué par un requérant qui est lié par un partenariat enregistré (art. 10 LN) ou qui a vécu en Suisse durant sa minorité (art. 9 al. 2 LN) (voir point [311/4](#) du présent chapitre), du séjour effectué sous le régime de l'art. 9 al. 1 LN (voir point [311/2](#) du présent chapitre).

En principe, tout séjour effectif en Suisse, conforme aux dispositions du droit des étrangers, est considéré comme une présence au sens des conditions de naturalisation. Ainsi, toute personne résidant effectivement en Suisse, mais sans être autorisée par la LEI, ou toute personne en possession d'une autorisation requise, mais qui ne vit pas effectivement en Suisse, ne satisfait pas aux conditions de résidence relevant du droit fédéral.

Le requérant doit prouver que la condition du séjour en Suisse est remplie, respectivement qu'il demeure d'une manière stable et durable dans un lieu donné sur le territoire helvétique. Il doit avoir, au lieu de son séjour, des liens familiaux, professionnels ou scolaires, et des

<sup>4</sup> Message du 4 mars 2011, p. 2657



liens matériels particuliers qui reflètent le centre de ses intérêts en Suisse et auquel la loi attache des effets de droit.

Le requérant doit être au bénéfice d'une autorisation d'établissement valable lors du dépôt de la demande, durant la procédure de naturalisation, ainsi que lors de l'octroi de l'autorisation fédérale de naturalisation et de l'octroi de la décision de naturalisation ordinaire.

- **Avant le dépôt de la demande de naturalisation ordinaire.** Seuls certains séjours, effectués au titre des statuts prévus par l'art. 33 LN, peuvent être pris en compte pour calculer la durée du séjour en Suisse accomplie avant le dépôt de la demande de naturalisation ordinaire.
- **Au moment du dépôt de la demande de naturalisation ordinaire.** Une fois la durée minimum de séjour en Suisse accomplie selon l'art. 9 LN ou selon l'art. 10 LN, le requérant à la naturalisation ordinaire doit bénéficier d'une autorisation d'établissement (permis C) pour déposer sa demande.
- **Durant la procédure de naturalisation et lors de l'octroi de la naturalisation ordinaire.** Le requérant doit maintenir son autorisation d'établissement durant la procédure de naturalisation ordinaire. Celle-ci doit perdurer jusqu'à l'octroi de l'autorisation fédérale de naturalisation et ce jusqu'à l'octroi de la décision de naturalisation ordinaire délivrée par le canton compétent.

### 311/1 Autorisation d'établissement (art. 9 al. 1 let. a LN)

Art. 9 LN Conditions formelles

<sup>1</sup> La Confédération octroie l'autorisation de naturalisation uniquement si, lors du dépôt de la demande, le requérant remplit les conditions suivantes:

- a. il est titulaire d'une autorisation d'établissement;

#### **Principe**

L'art. 9 al. 1 let. a LN exige que le requérant soit titulaire d'une autorisation d'établissement (permis C) pour pouvoir déposer une demande de naturalisation ordinaire.

- **Portée de l'autorisation d'établissement.** L'autorisation d'établissement atteste que l'étranger, lorsqu'elle lui est délivrée, remplit les conditions suivantes émanant des art. 62 et 63 LEI:
  - il respecte la sécurité et l'ordre publics suisses ;
  - il ne met pas en danger la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse ;



- il ne dépend pas durablement de l'aide sociale ;
  - il ne fait pas l'objet d'une peine privative de liberté de longue durée.
- **Révocation de l'autorisation d'établissement.** S'il ne respecte pas ces conditions, l'autorisation d'établissement peut être révoquée (art. 63 LEI).

### ***Conditions d'octroi de l'autorisation d'établissement***

- **Durée de séjour et statut en Suisse.** L'autorisation d'établissement est octroyée pour une durée indéterminée et sans conditions lorsque l'étranger :
  - séjourne en Suisse depuis au moins dix ans, au titre d'une autorisation de courte durée ou de séjour (art. 34 al. 1 et al. 2 let. a LEI) ; et lorsqu'il
  - a séjourné les cinq dernières années de manière ininterrompue au titre d'une autorisation de séjour en Suisse (art. 34 al. 2 let. a *in fine* LEI) ; et lorsqu'il
  - n'existe aucun motif de révocation prévu dans l'art. 62 LEI (art. 34 al. 2 let. b LEI).
- **Intégration suffisante.** De plus, l'étranger doit faire preuve d'un degré d'intégration suffisant en Suisse (art. 60 OASA).

### ***Conditions d'octroi de l'autorisation d'établissement anticipée***

- **Durée de séjour et statut en Suisse.** L'autorisation d'établissement anticipée peut être octroyée lorsque l'étranger a effectué un séjour ininterrompu de cinq ans au titre d'une autorisation de séjour (art. 34 al. 4 LEI).
- **Intégration réussie.** De plus, l'étranger doit démontrer que son intégration en Suisse est réussie grâce, notamment, à de bonnes connaissances d'une langue nationale et au respect de l'ordre juridique suisse (art. 62 OASA).





**Statuts pris en compte dans le calcul de la durée du séjour en Suisse avant le dépôt de la demande de naturalisation ordinaire (art. 33 al. 1 LN)**

Art. 33 LN Séjour

<sup>1</sup> Est pris en compte lors du calcul de la durée du séjour en Suisse tout séjour effectué au titre :

- a. d'une autorisation de séjour ou d'établissement ;
- b. d'une admission provisoire; la moitié de la durée du séjour effectué à ce titre est prise en compte; ou
- c. d'une carte de légitimation délivrée par le Département fédéral des affaires étrangères ou d'un titre de séjour similaire.

- **Liste exhaustive des statuts admis.** L'art. 33 al. 1 LN dresse la liste des titres de séjours qui peuvent être pris en compte lors du calcul de la durée du séjour en Suisse.
- **Types de statuts admis.** Selon l'art. 33 al. 1 let. a à c LN, doit être pris en compte tout séjour effectué en Suisse au titre d'une :
  - autorisation de séjour (permis B, art. 33 LEI et art. 71 al. 1 OASA) ;
  - autorisation d'établissement (permis C, art. 34 LEI et art. 71 al. 1 OASA) ;
  - admission provisoire (permis F, art. 71a al. 1 let. c OASA), mais seule la moitié de la durée du séjour effectué à ce titre est prise en compte ; ou d'une
  - carte de légitimation délivrée par le DFAE (art. 17 OLEH et art. 71a al. 2 OASA) ou d'un titre de séjour similaire (par exemple, un permis Ci).

Remarque : Les fonctionnaires internationaux<sup>5</sup> qui détenaient un permis C au moment de leur engagement et qui l'ont échangé contre une carte de légitimation du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) sont habilités à déposer une demande de naturalisation ordinaire même après le 1<sup>er</sup> janvier 2018. Il en va de même pour les membres de famille de fonctionnaires internationaux qui ont échangé leur permis C contre une carte de légitimation ou un permis Ci.

<sup>5</sup> Membres du personnel des représentations étrangères (missions diplomatiques et permanentes, postes consulaires) et des Organisations Internationales



### ***Statuts exclus pour le calcul de la durée de séjour en Suisse***

- **Permis L.** Le séjour de courte durée effectué en Suisse au titre d'un permis L (art. 32 LEI et art. 71 al. 1 OASA) ne peut pas être pris en compte pour le calcul de la durée du séjour en Suisse avant le dépôt de la demande de naturalisation.
- **Permis G.** Le séjour en Suisse effectué au titre d'un permis G (art. 35 LEI et art. 71a al. 1 let. a OASA), délivré pour une autorisation frontalière, ne peut pas être pris en compte pour le calcul de la durée du séjour en Suisse avant le dépôt de la demande de naturalisation.
- **Permis N.** Le séjour en Suisse d'un requérant d'asile, effectué au titre d'un permis N (art. 42 LAsi et art. 71a al. 1 let. b OASA), ne peut pas être pris en compte pour le calcul de la durée du séjour en Suisse.
- **Permis S.** Le séjour en Suisse effectué au titre d'un permis S (art. 74 LAsi et art. 71a al. 1 let. d OASA), délivré pour une personne à protéger, ne peut pas être pris en compte pour le calcul de la durée du séjour en Suisse avant le dépôt de la demande de naturalisation.

Les séjours sous une fausse identité ne sont pas pris en compte dans le calcul de la durée du séjour au sens de l'art. 33 LN, car le requérant a sciemment violé son obligation de collaborer qui lui incombe en vertu de l'art. 21 OLN. Par ailleurs, cette manière de procéder vise également à tromper les autorités et constitue, en tout état de cause, une atteinte à la sécurité et à l'ordre publics.

Les séjours avec un visa touristique (visa C ou visa Schengen) ne sont pas pris en compte dans le calcul de la durée du séjour au sens de l'art. 33 LN, car ils n'ont pas la stabilité de séjour requise et ne sont pas équivalents à un titre de séjour.

### **311/2            Durée de séjour ordinaire (art. 9 al. 1 let. b LN)**

#### ***Principe***

Le requérant ne peut demander une autorisation fédérale de naturalisation ordinaire que s'il apporte la preuve qu'il a séjourné en Suisse pendant dix ans en tout, dont trois sur les cinq ans ayant précédé le dépôt de la demande (art. 9 al. 1 let. b LN).

#### ***Calcul de la durée de séjour***

Le calcul de la durée de résidence fédérale en Suisse doit tenir compte de deux composantes.



- En règle générale, la **durée de séjour totale** est calculée de manière rétroactive par les cantons. Il convient de préciser que :
  - le calcul débute à partir de la date du dépôt de la demande auprès de l'autorité désignée ;
  - le séjour du requérant sur le territoire suisse peut être discontinu lors du calcul de la durée de séjour totale de dix ans en Suisse.
- Le requérant doit accomplir en Suisse **un séjour ininterrompu de trois ans dans la période de cinq ans qui précède le dépôt de la demande**. Afin de calculer la durée de ce dernier délai, il faut prendre en compte la date de dépôt de la demande de naturalisation auprès de l'autorité communale ou cantonale. Il faut toutefois contrôler s'il y a une interruption du séjour au sens de l'art. 33 al. 3 LN.



### 311/3 Interruption du séjour (art. 33 al. 2 et 3 LN et art. 16 OLN)

#### Art. 33 LN Séjour

- <sup>2</sup> Le séjour n'est pas interrompu lorsque l'étranger quitte la Suisse pour une courte durée avec l'intention d'y revenir.
- <sup>3</sup> Le séjour prend fin dès la sortie de Suisse si l'étranger a déclaré son départ à l'autorité compétente ou s'il a effectivement vécu pendant plus de six mois hors de Suisse.

#### Art. 16 OLN Séjour

Lorsque le requérant séjourne à l'étranger pour une durée maximale d'un an sur ordre de son employeur ou à des fins de formation ou de perfectionnement, il est considéré comme ayant quitté la Suisse pour une courte durée avec l'intention d'y revenir.

Lorsque le requérant à la naturalisation ordinaire a quitté la Suisse pour une certaine durée avant le dépôt de sa demande, il faut vérifier si son départ interrompt son séjour en Suisse ou si, au contraire, son séjour doit être comptabilisé malgré le fait que le requérant vit à l'étranger.

#### ***Séjour considéré comme continu***

Dans le calcul de la durée du séjour, un séjour n'est pas considéré comme interrompu lorsque le requérant :

- quitte la Suisse pour une courte durée, à savoir pour moins de six mois, avec l'intention d'y revenir (art. 33 al. 2 LN) ;
- séjourne à l'étranger pour une durée maximale d'un an pour des raisons professionnelles ou à des fins de formation ou de perfectionnement (art. 16 OLN).

#### ***Séjour considéré comme interrompu***

Au-delà de la durée maximale du séjour d'un an à l'étranger, même s'il est justifié pour des raisons professionnelles ou pour des fins de formation, le séjour doit être considéré comme interrompu.

Selon l'art. 33 al. 3 LN, le séjour du requérant prend également fin dès sa sortie de Suisse s'il :

- a déclaré son départ à l'autorité compétente ; ou s'il
- a effectivement vécu pendant plus de six mois hors de Suisse.



## **Particularités**

Durant la procédure de naturalisation, le requérant peut résider plus de six mois à l'étranger pour des raisons professionnelles ou de formation, sans craindre une interruption de son séjour en Suisse, à condition qu'il y maintienne son centre d'intérêts et qu'il démontre une intention d'y revenir<sup>6</sup>.

C'est en se fondant sur l'ensemble des circonstances qu'il faut rechercher si le requérant séjourne en Suisse<sup>7</sup>. Selon l'art. 16 OLN, le séjour du requérant est présumé en Suisse malgré le fait qu'il séjourne à l'étranger, mais cela ne doit pas durer plus de douze mois, indépendamment de la nature du séjour (études ou raisons professionnelles).

Un tel séjour à l'étranger, qui dépasse la limite de douze mois pour des raisons professionnelles ou de formation, ne doit pas être pris en compte dans le délai de résidence fédéral. En effet, la présence personnelle du requérant est primordiale en droit de la nationalité<sup>8</sup>. Toutefois, le séjour ne serait pas considéré comme interrompu dans le cas de semestre(s) effectué(s) à l'étranger, tout en étant par exemple inscrit dans un établissement scolaire en Suisse.

### **311/4 Situations spécifiques en matière de durée de séjour et conditions formelles**

#### **311/41 Inclusion des enfants mineurs (art. 30 LN)**

Les enfants mineurs du requérant sont en règle générale compris dans sa naturalisation pour autant qu'ils vivent avec lui (art. 30 LN). L'inclusion est possible si le requérant est responsable au moins à 50% de la garde des enfants, quel que soit le domicile légal de l'enfant. Toutefois, l'inclusion n'est pas possible si les enfants mineurs ne vivent pas avec le parent requérant et sont principalement pris en charge par l'autre parent. Les enfants en bas âge jusqu'à 2 ans sont compris sans aucun autre examen. Au-delà de cet âge, ils sont inclus à la condition qu'ils vivent en Suisse depuis au moins deux ans. Pour les enfants à partir de 12 ans, les critères d'intégration au sens de l'art. 12 LN doivent être examinés séparément en fonction de leur âge.

Si, dans le cas d'une naturalisation ordinaire, l'enfant ne possède pas le même titre de séjour que le parent qui souhaite obtenir la naturalisation, des clarifications supplémentaires sont nécessaires. Dans le cadre de l'examen individuel, il convient, par exemple, de vérifier le curriculum vitae de l'enfant et la situation du logement. En particulier, les raisons qui ont conduit à l'octroi d'un autre titre de séjour doivent être clarifiées.

---

<sup>6</sup> ATF 106 Ib 1 consid. 2b

<sup>7</sup> Ibidem

<sup>8</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 26



L'art. 30 LN permet l'inclusion d'enfants mineurs dans la demande, mais il n'existe aucune obligation selon la loi fédérale. Toutefois, si le droit cantonal prévoit obligatoirement l'inclusion des enfants mineurs dans la naturalisation de leurs parents, il faut en tenir compte.

## 311/42 Demandes autonomes d'enfants mineurs

### Art. 9 LN Conditions formelles

<sup>2</sup> Dans le calcul de la durée de séjour prévue à l'al. 1 let. b, le temps que le requérant a passé en Suisse entre l'âge de huit et de 18 ans compte double. Le séjour effectif doit cependant avoir duré six ans au moins.

### **Principe**

Selon l'art. 14 CC, le mineur devient majeur dès qu'il atteint dix-huit ans révolus.

La faveur accordée aux étrangers mineurs portant sur la durée de leur séjour se justifie car :

- les étrangers mineurs scolarisés en Suisse s'intègrent plus facilement, notamment par l'apprentissage encadré d'une langue nationale, et par une familiarisation aisée avec les conditions de vie locales<sup>9</sup> ;
- les étrangers mineurs en Suisse ont plus de facilité à créer des attaches avec la Suisse<sup>10</sup> ;
- l'adolescence est en effet une période essentielle du développement personnel et donc de l'intégration en Suisse. Il convient de prendre en compte l'âge du requérant, ses efforts consentis, son degré de scolarisation et la réussite de celle-ci<sup>11</sup>.

### **Prise en compte particulière de la durée de séjour en Suisse**

Les années durant lesquelles le requérant a séjourné en Suisse entre l'âge de huit et de dix-huit ans comptent double, mais à condition que le séjour effectif du mineur ait duré six ans au minimum (art. 9 al. 2 LN).

### **Conditions formelles relatives à la demande de naturalisation ordinaire**

- **Demande formulée par le représentant légal.** Le requérant, qui remplit les conditions de l'art. 9 al. 2 LN, doit former sa demande de naturalisation ordinaire par le biais de son représentant légal s'il est encore mineur lors du dépôt de la demande

<sup>9</sup> Message du 4 mars 2011, p. 2662

<sup>10</sup> Ibidem

<sup>11</sup> ATF 123 II 125 consid. 4b



(art. 31 al. 1 LN). Le détenteur de l'autorité parentale doit approuver la naturalisation de l'enfant mineur.

- **Autorité parentale commune.** Si l'autorité parentale est détenue par le père et la mère, il convient de consulter les deux représentants légaux.
- **Exercice tacite de l'autorité parentale.** Si la mère forme une demande pour un enfant mineur, il n'y a pas lieu de consulter le père s'il vit à l'étranger et s'il n'entretient aucun contact avec sa femme et/ou avec son enfant. Dans le cas où les deux parents vivent en Suisse et que l'exercice de l'autorité parentale n'est pas réglé judiciairement, l'accord des deux parties est indispensable.
- **Exercice exclusif de l'autorité parentale avec obligation de consulter.** Lorsque l'autorité parentale est accordée exclusivement à un parent et lorsque ce parent a l'obligation de recueillir l'avis de l'autre parent pour toute décision importante, l'approbation de ce dernier n'est pas nécessaire en matière de naturalisation.
- **Mineur de plus de seize ans.** Le requérant mineur de plus de seize ans doit exprimer par écrit son intention d'acquérir la nationalité suisse (art. 31 al. 2 LN).
- **Mineur au bénéfice de mesures protectrices.** Si le mineur fait l'objet de mesures protectrices selon l'art. 307 CC, l'assentiment de l'autorité de protection n'est pas nécessaire car l'acquisition de la nationalité est considérée comme un droit hautement personnel.

### 311/43      Partenaire enregistré (art. 10 LN)

#### Art. 10 LN      Conditions en cas de partenariat enregistré

- <sup>1</sup> Si le requérant a conclu un partenariat enregistré avec un citoyen suisse, il doit, lors du dépôt de la demande, apporter la preuve qu'il remplit les conditions suivantes:
  - a. avoir séjourné en Suisse pendant cinq ans en tout, dont l'année ayant précédé le dépôt de la demande;
  - b. avoir vécu depuis trois ans en partenariat enregistré avec cette personne.
- <sup>2</sup> La durée de séjour visée à l'al. 1, let. a, s'applique également si l'un des partenaires acquiert la nationalité suisse après la conclusion du partenariat enregistré par l'une des voies suivantes :
  - a. réintégration;
  - b. naturalisation facilitée en raison d'un lien de filiation avec un parent suisse.



## **Principe**

- Le requérant qui a conclu un partenariat enregistré avec un citoyen suisse, et qui vit en partenariat enregistré avec cette personne depuis trois ans, peut former une demande de naturalisation ordinaire s'il a séjourné en Suisse pendant cinq ans en tout, dont l'année qui précède le dépôt de la demande (art. 10 al. 1 LN). Le requérant doit disposer d'une autorisation d'établissement (permis C).
- Le requérant, dont le partenaire enregistré a acquis la nationalité suisse après la conclusion du partenariat enregistré, doit justifier d'un séjour en Suisse de cinq ans en tout, dont l'année ayant précédé le dépôt de la demande, si son partenaire a acquis la nationalité suisse par la réintégration ou par la naturalisation facilitée en raison d'un lien de filiation avec un parent suisse (art. 10 al. 2 LN).

## **Précisions portant sur le partenariat enregistré**

- **Prise en compte du partenariat enregistré fédéral.** Seul le partenariat enregistré selon le droit fédéral, conclu en vertu de la LPart (entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2007), est pris en compte pour la demande de naturalisation ordinaire. La période pendant laquelle un étranger a vécu avec un ressortissant suisse en partenariat enregistré selon le droit cantonal ne peut pas être prise en compte dans le calcul du délai des trois ans. En effet, le partenariat enregistré selon le droit cantonal se distingue de celui relevant du droit fédéral quant aux effets juridiques. Ces deux types de partenariats ne peuvent pas être jugés équivalents.
- **Exclusion de la naturalisation facilitée.** Le partenariat enregistré n'ouvre pas droit à la naturalisation facilitée.
- **Reconnaissance d'une union entre personnes du même sexe faite à l'étranger.** Un partenariat enregistré à l'étranger, ou une union conclue à l'étranger entre personnes du même sexe, peut être reconnu en Suisse par l'autorité d'état civil du canton d'origine du partenaire et, par conséquent, être assimilé à un partenariat enregistré en Suisse du point de vue du droit de la nationalité<sup>12</sup>.
- **Exclusion de la naturalisation en cas de domicile à l'étranger.** Aucune naturalisation n'est possible lorsque les partenaires enregistrés sont domiciliés à l'étranger.

---

<sup>12</sup> Voir art. 45 al. 3 et 65a LDIP





### **311/44      Suppression de la durée de résidence allégée pour les conjoints**

Le requérant qui vit en communauté conjugale avec son conjoint étranger depuis trois ans ne peut plus déposer de demande de naturalisation ordinaire conjointe lorsqu'il a séjourné au moins cinq ans en Suisse, et lorsque son conjoint remplit préalablement la durée de résidence minimum exigée.

La révision du droit de la nationalité supprime cette possibilité prévue par l'art. 15 al. 3 aLN. Sous le régime de la LN révisée, chaque conjoint devra dorénavant remplir les conditions de résidence de manière individuelle pour prétendre à la naturalisation ordinaire.

### **312              Durée de séjour cantonal et communal (art. 18 LN)**

Art. 18 LN      Durée de séjour cantonal et communal

<sup>1</sup> La législation cantonale prévoit une durée de séjour minimale de deux à cinq ans.

<sup>2</sup> Le canton et la commune dans lesquels la demande de naturalisation a été déposée restent compétents lorsque le candidat à la naturalisation transfère son domicile dans une autre commune ou un autre canton, pour autant qu'ils aient terminé l'examen des conditions de la naturalisation visées aux art. 11 et 12.

La Confédération édicte des dispositions minimales, en matière de naturalisation ordinaire, que les cantons doivent respecter (art. 38 al. 2 Cst.). La législation cantonale peut prévoir que le requérant effectue une durée de séjour minimale de deux à cinq ans sur son territoire.

Pour connaître la durée exacte de séjour qui est exigée au niveau cantonal et communal, il convient de se référer au droit cantonal concerné<sup>13</sup>.

<sup>13</sup> Message du 4 mars 2011, p. 2666 s



## 32 Conditions matérielles

### Art. 11 LN Conditions matérielles

L'autorisation fédérale de naturalisation est octroyée si le requérant remplit les conditions suivantes :

- a. son intégration est réussie ;
- b. il s'est familiarisé avec les conditions de vie en Suisse ;
- c. il ne met pas en danger la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse.

### **Remarques**

Les conditions matérielles de naturalisation ordinaire énoncées à l'art. 11 LN correspondent aux conditions minimales que le requérant doit remplir pour attester de son aptitude à devenir suisse et doivent être analysées de manière individualisée<sup>14</sup>.

### **Principe**

Pour que les conditions matérielles soient remplies, le requérant doit démontrer (art. 11 LN) :

- que son intégration est réussie ;
- qu'il s'est familiarisé avec les conditions de vie en Suisse ; et
- qu'il ne met pas en danger la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse.

Toutes les conditions matérielles de naturalisation ordinaire doivent être remplies tant au moment du dépôt de la demande que lors de la délivrance de la décision de naturalisation<sup>15</sup>.

<sup>14</sup> GUTZWILLER, *Droit de la nationalité*, p. 29

<sup>15</sup> ATF 132 II 113 ; ATF 130 II 482 ; ATF 128 II 97



## **321 Intégration réussie (art. 11 let. a LN)**

### **321/1 Critères d'intégration (art. 12 al. 1 let. a à e LN)**

#### Art. 12 LN Critères d'intégration

- <sup>1</sup> Une intégration réussie se manifeste en particulier par :
  - a. le respect de la sécurité et de l'ordre publics ;
  - b. le respect des valeurs de la Constitution ;
  - c. l'aptitude à communiquer au quotidien dans une langue nationale, à l'oral et à l'écrit ;
  - d. la participation à la vie économique ou l'acquisition d'une formation ; et
  - e. l'encouragement et le soutien de l'intégration du conjoint, du partenaire enregistré ou des enfants mineurs sur lesquels est exercée l'autorité parentale.
- <sup>2</sup> La situation des personnes qui, du fait d'un handicap ou d'une maladie ou pour d'autres raisons personnelles majeures, ne remplissent pas ou remplissent difficilement les critères d'intégration prévus à l'al. 1, let. c et d, est prise en compte de manière appropriée.
- <sup>3</sup> Les cantons peuvent prévoir d'autres critères d'intégration.

**L'examen du respect des critères d'intégration revient prioritairement au canton compétent.**



## 321/11      **Respect de la sécurité et de l'ordre publics (art. 12 al. 1 let. a LN)**

### Art. 12 LN      Critères d'intégration

- <sup>1</sup> Une intégration réussie se manifeste en particulier par :
- a. le respect de la sécurité et de l'ordre publics ;

### Art. 4 OLN      Non-respect de la sécurité et de l'ordre publics

- <sup>1</sup> L'intégration du requérant n'est pas considérée comme réussie lorsqu'il ne respecte pas la sécurité et l'ordre publics parce qu'il :
- a. viole des prescriptions légales ou des décisions d'autorités de manière grave ou répétée ;
  - b. n'accomplit volontairement pas d'importantes obligations de droit public ou privé, ou
  - c. fait, de façon avérée, l'apologie publique d'un crime ou d'un délit contre la paix publique, d'un génocide, d'un crime contre l'humanité ou encore d'un crime de guerre ou incite à de tels crimes.
- <sup>2</sup> L'intégration du requérant n'est pas non plus considérée comme réussie lorsqu'il est enregistré dans le casier judiciaire informatisé VOSTRA et que l'inscription qui peut être consultée par le SEM porte sur :
- a. une peine ferme ou une peine privative de liberté avec sursis partiel pour un délit ou un crime ;
  - b. une mesure institutionnelle, s'agissant d'un adulte ou un placement en établissement fermé, s'agissant d'un mineur ;
  - c. une interdiction d'exercer une activité, une interdiction de contact, une interdiction géographique ou une expulsion ;
  - d. une peine pécuniaire avec sursis ou sursis partiel de plus de 90 jours-amende, une peine privative de liberté avec sursis de plus de trois mois, une privation de liberté avec sursis ou sursis partiel de plus de trois mois ou un travail d'intérêt général avec sursis ou sursis partiel de plus de 360 heures prononcé comme sanction principale ;
  - e. peine pécuniaire avec sursis ou sursis partiel de 90 jours-amende au plus, une peine privative de liberté avec sursis de trois mois au plus, une privation de liberté avec sursis ou sursis partiel de trois mois au plus ou un travail d'intérêt général avec sursis ou sursis partiel de 360 heures au plus prononcé comme sanction principale, pour autant que la personne concernée n'ait pas fait ses preuves durant le délai d'épreuve.
- <sup>3</sup> Dans tous les autres cas d'inscription dans le casier judiciaire informatisé VOSTRA pouvant être consultée par le SEM, ce dernier décide de la réussite de l'intégration du requérant en tenant compte de la gravité de la sanction. Une intégration réussie ne doit pas être admise tant qu'une sanction ordonnée n'a pas été exécutée ou qu'un délai d'épreuve en cours n'est pas encore arrivé à échéance.



- <sup>4</sup> Les al. 2 et 3 s'appliquent par analogie aux inscriptions dans des casiers judiciaires à l'étranger.
- <sup>5</sup> En cas de procédures pénales en cours à l'encontre d'un requérant, le SEM suspend la procédure de naturalisation jusqu'à la clôture définitive de la procédure par la justice pénale.

### **Notion**

Le respect de la sécurité et l'ordre publics suppose le respect de l'ordre juridique suisse et de l'ordre juridique étranger, dans la mesure où des dispositions étrangères s'appliquent par analogie dans le droit suisse<sup>16</sup>.

- L'ordre juridique est l'ensemble des règles qui régissent, dans un État, à un moment donné, le statut des personnes ainsi que les rapports juridiques entre elles.
- Conformément à la pratique, la conformité à la législation suisse se réfère tant à la situation en matière de droit pénal qu'à la réputation financière.
- Le non-respect de la sécurité et de l'ordre publics peut justifier que l'autorité compétente mette fin au séjour légal du requérant en Suisse (art. 80 OASA).

---

<sup>16</sup> Message du 4 mars 2011, p. 2646



**321/111 Violation de prescriptions légales ou des décisions d'autorités de manière grave ou répétées et non-accomplissement volontaire d'importantes obligations de droit public ou privé (art 4 al. 1 let. a et b OLN)**

**321/111/1 Violation aggravée ou répétée de prescriptions légales ou de décisions d'autorités**

Art. 4 OLN Non-respect de la sécurité et de l'ordre publics

<sup>1</sup> L'intégration du requérant n'est pas considérée comme réussie lorsqu'il ne respecte pas la sécurité et l'ordre publics parce qu'il :

- a. viole des prescriptions légales ou des décisions d'autorités de manière grave ou répétée ;

Le fait de ne pas respecter des prescriptions légales une fois ou de commettre un délit mineur ne constitue pas un obstacle à la naturalisation<sup>17</sup>. En revanche, les infractions de moindre gravité, mais répétées doivent être considérées, dans leur globalité, comme une violation grave de la sécurité et de l'ordre publics<sup>18</sup>.

Pour examiner si la violation de prescriptions légales ou des décisions d'autorités est grave, il convient de prendre en compte :

- la nature du bien juridique menacé ; et
- l'appartenance d'une infraction à un domaine de criminalité particulièrement grave revêtant une dimension transfrontière.

Pour examiner si la violation de prescriptions légales ou des décisions d'autorités est répétée, il convient de prendre en compte :

- la multiplication d'infractions, en tenant compte de l'éventuel accroissement de leur gravité ; et
- l'absence de pronostic défavorable.

<sup>17</sup> Rapport explicatif du DFJP du 19 août 2015, p. 11

<sup>18</sup> Ibidem



## 321/111/2 Réputation financière

### Art. 4 OLN Non-respect de la sécurité et de l'ordre publics

<sup>1</sup> L'intégration du requérant n'est pas considérée comme réussie lorsqu'il ne respecte pas la sécurité et l'ordre publics parce qu'il :

- b. n'accomplit volontairement pas d'importantes obligations de droit public ou privé.

### **Principe**

L'examen de la réputation financière est généralement laissé aux cantons qui disposent d'une grande marge de manœuvre. Le SEM peut s'opposer à la délivrance de l'autorisation de naturalisation lorsque des arriérés d'impôts, des poursuites ou des actes de défaut de biens figurent sur l'extrait du registre des poursuites et portent sur les cinq dernières années qui précèdent le dépôt de la demande.

La conformité à la législation suisse se mesure notamment à la lumière d'une réputation financière exemplaire. Cela inclut la satisfaction aux obligations fiscales à l'égard de la collectivité, l'absence de poursuite et d'acte de défaut de biens.

La réputation financière ne doit pas être considérée comme exemplaire<sup>19</sup> :

- lorsque le requérant n'accomplit pas d'importantes obligations de droit public (par exemple en cas d'arriéré d'impôts, de primes d'assurance-maladie ou d'amendes) ;
- lorsque le requérant n'accomplit pas d'importantes obligations de droit privé (par exemple en cas d'arriérés de loyers ou de non-paiement d'obligations d'entretien, de dettes alimentaires fondées sur le droit de la famille, ou d'accumulation de dettes).

Dans ces cas, la naturalisation ordinaire est refusée au requérant.

### **Responsabilité d'un époux pour les dettes de son conjoint<sup>20</sup>**

Chaque époux répond de ses dettes sur tous ses biens, peu importe le régime matrimonial que les époux choisissent<sup>21</sup>.

<sup>19</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 11

<sup>20</sup> JEANDIN, p. 33 ss

<sup>21</sup> Voir les art. 202 CC et 249 CC



Néanmoins, la responsabilité des époux peut être engagée solidairement dans les domaines suivants, peu importe le régime matrimonial qui a été conclu :

- lorsque la dette est contractée pour les besoins courants de la famille ou du ménage (par exemple, les loyers) ;
- lorsqu'un contrat conclu par un conjoint stipule la responsabilité solidaire ou lorsque la loi la prévoit (par exemple, un contrat de leasing).

### ***Responsabilité d'un partenaire enregistré pour les dettes de son partenaire***<sup>22</sup>

Il n'existe pas de solidarité au sein du partenariat enregistré pour les dettes de chacun.

Néanmoins, la responsabilité des partenaires peut être engagée conjointement lorsque la transaction a profité aux deux partenaires, indépendamment des rapports patrimoniaux souhaités par les partenaires enregistrés au sein du partenariat.

### ***Responsabilité d'un concubin pour les dettes de son concubin***

En principe, chacun répond seul de ses dettes, mais les concubins ont entre eux des droits et des devoirs qui découlent du devoir moral résultant de leur relation particulière.

Il est possible que leur responsabilité soit engagée solidairement. Ainsi, les concubins qui habitent ensemble ont une responsabilité solidaire à l'égard du bailleur en matière d'arriéré de loyers notamment<sup>23</sup>.

## **321/111/21            Impôts**

### ***Principe***

La satisfaction à l'obligation fiscale est une des obligations que le requérant doit exécuter à l'égard de la collectivité et constitue un critère important pour l'octroi de la naturalisation.

La naturalisation est impossible en cas de retard dans le paiement des impôts. Le SEM peut s'opposer à la délivrance de l'autorisation de naturalisation en cas de retard dans le paiement des impôts durant les cinq dernières années précédant le dépôt de la demande de naturalisation. Seuls les impôts définitifs doivent être pris en compte pour juger si le requérant remplit son obligation fiscale en Suisse. Les impôts provisoires ne sont pas pris en considération.

Le requérant n'est pas en mesure d'invoquer, lors du dépôt de sa demande de naturalisation, des raisons personnelles majeures pour justifier le non-respect de ses obligations fiscales. En effet, ces raisons sont, en principe, déjà prises en compte par l'administration fiscale afin de déterminer la charge fiscale du requérant.

---

<sup>22</sup> JEANDIN, p. 41 ss

<sup>23</sup> MONTAVON, p. 255





### ***Responsabilité solidaire des époux en ménage commun en matière d'impôt sur le revenu***

Les époux qui vivent en ménage commun répondent solidairement du montant global de l'impôt. Toutefois chaque époux répond du montant correspondant à sa part de l'impôt total lorsque l'un d'eux est insolvable (art. 13 al. 1 LIFD). Les époux qui vivent en ménage commun sont également solidairement responsables de la part de l'impôt total qui frappe les revenus des enfants (art. 13 al. 1 LIFD).

Un époux est insolvable lorsqu'il fait l'objet d'un acte de défaut de biens, lorsqu'une faillite est ouverte à son encontre ou lorsque d'autres indices démontrent qu'il est empêché de respecter ses engagements financiers d'une manière durable<sup>24</sup>.

### ***Opposition à une décision de taxation fiscale***

En cas d'opposition à une décision définitive de taxation fiscale, le requérant doit tout de même honorer ses obligations fiscales. Il a la possibilité de former une réclamation à l'autorité fiscale.

### ***Exclusion des accords de paiements et report de paiement***

Dans la mesure où le système fiscal tient compte de la capacité contributive du requérant, le SEM n'accepte pas que le requérant puisse se prévaloir d'un accord de paiement qu'il aurait conclu avec les autorités fiscales. Cette exclusion est justifiée pour des raisons d'égalité de traitement.

Le report de paiement n'est pas pris en compte. Le requérant doit avoir payé entièrement son obligation fiscale.

### ***Exonération fiscale***

Le requérant au bénéfice d'une exonération fiscale est considéré avoir réglé ses obligations fiscales conformément à la loi.

---

<sup>24</sup> PHILIPPIN/REISER/VUILLEUMIER, p. 58



## 321/111/22 Poursuite et faillite

### **Principe**

Pour évaluer si une poursuite ou une faillite constitue un obstacle à la naturalisation, il convient d'examiner la situation dans son ensemble et veiller à ce que toutes les autres conditions de la naturalisation ordinaire soient remplies.

### **Inscription dans l'extrait de l'office des poursuites et faillites**

Le SEM fonde son appréciation sur l'extrait de l'office des poursuites et faillites, lequel est déterminant dans l'examen de la réputation financière. Le droit de consultation des tiers s'éteint cinq ans après la clôture de la procédure<sup>25</sup>. Néanmoins, l'autorité administrative compétente peut demander la délivrance d'un tel extrait malgré l'extinction de son droit s'il en va de l'intérêt d'une procédure pendante devant elle<sup>26</sup>. Le SEM ne prend pas en compte les extraits figurant sur le registre des poursuites et faillites qui sont antérieurs aux cinq dernières années précédant le dépôt de la demande de naturalisation.

Une poursuite ou plusieurs poursuites représentant un montant de plus de CHF 1500.- et figurant dans l'extrait de l'office des poursuites et faillites, pour lesquelles aucune procédure d'opposition n'est formée et qui n'ont pas été payées, constituent un empêchement pour octroyer la naturalisation ordinaire.

Dans les cas où figure, dans l'extrait, une procédure d'opposition en lien avec une poursuite, le SEM n'est pas habilité à juger du bien-fondé de la créance. Le SEM peut demander des informations complémentaires et le requérant est tenu de fournir les documents nécessaires, conformément à son obligation de collaborer (art. 21 OLN). Si le requérant forme une opposition à un commandement de payer, il est tenu d'informer le SEM de la suite de la procédure de poursuite. Le SEM ne peut pas se déterminer sur la demande de naturalisation tant que la procédure de poursuite est en cours.

Le requérant peut être mis aux poursuites en cas d'arriérés d'impôts, de loyers, de primes d'assurance-maladie ou d'amendes, mais aussi en cas de non-paiement d'obligations d'entretien ou de dettes alimentaires fondées sur le droit de la famille ou, en général, en cas d'accumulation de dettes<sup>27</sup>.

### **Saisie sur salaire**

Lorsque le requérant fait l'objet d'une saisie sur son salaire, la naturalisation n'est possible qu'en cas d'abrogation de cette saisie. La saisie du salaire ne peut durer que douze mois à partir du jour d'exécution de la saisie, et ce par créancier ou par série de créanciers.

---

<sup>25</sup> Art. 8a al. 4 LP

<sup>26</sup> Idem

<sup>27</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 11



### **Acte de défaut de biens**

Les actes de défaut de biens qui figurent sur l'extrait du registre des poursuites sont, en principe, un obstacle à la naturalisation s'ils ont été délivrés lors des cinq dernières années qui précèdent le dépôt de la demande de naturalisation.

### **321/112 Apologie publique ou incitation à un crime ou délit contre la paix publique, à un génocide, à un crime contre l'humanité ou à un crime de guerre (art. 4 al. 1 let. c OLN)**

Art. 4 OLN Non-respect de la sécurité et de l'ordre publics

<sup>1</sup> L'intégration du requérant n'est pas considérée comme réussie lorsqu'il ne respecte pas la sécurité et l'ordre publics parce qu'il :

- c. fait, de façon avérée, l'apologie publique d'un crime ou d'un délit contre la paix publique, d'un génocide, d'un crime contre l'humanité ou encore d'un crime de guerre ou incite à de tels crimes.

Pour pouvoir affirmer que la sécurité et l'ordre publics sont menacés, il faut des éléments concrets indiquant que le séjour en Suisse du requérant conduit selon toute vraisemblance à une atteinte de la sécurité et à l'ordre publics (art. 80 al. 2 OASA).

Il convient de se référer aux dispositions des art. 258 à 264j CP pour identifier les infractions constituant de tels délits ou crimes. L'apologie publique ou l'incitation doivent être démontrées.



## 321/113      Inscriptions dans le casier judiciaire informatisé VOSTRA (art. 4 al. 2 et al. 3 OLN)

### Art. 4 OLN      Non-respect de la sécurité et de l'ordre publics

- <sup>2</sup> L'intégration du requérant n'est pas non plus considérée comme réussie lorsqu'il est enregistré dans le casier judiciaire informatisé VOSTRA et que l'inscription qui peut être consultée par le SEM porte sur :
- a. une peine ferme ou une peine privative de liberté avec sursis partiel pour un délit ou un crime ;
  - b. une mesure institutionnelle, s'agissant d'un adulte ou un placement en établissement fermé, s'agissant d'un mineur ;
  - c. une interdiction d'exercer une activité, une interdiction de contact, une interdiction géographique ou une expulsion ;
  - d. une peine pécuniaire avec sursis ou sursis partiel de plus de 90 jours-amende, une peine privative de liberté avec sursis de plus de trois mois, une privation de liberté avec sursis ou sursis partiel de plus de trois mois ou un travail d'intérêt général avec sursis ou sursis partiel de plus de 360 heures prononcé comme sanction principale ;
  - e. peine pécuniaire avec sursis ou sursis partiel de 90 jours-amende au plus, une peine privative de liberté avec sursis de trois mois au plus, une privation de liberté avec sursis ou sursis partiel de trois mois au plus ou un travail d'intérêt général avec sursis ou sursis partiel de 360 heures au plus prononcé comme sanction principale, pour autant que la personne concernée n'ait pas fait ses preuves durant le délai d'épreuve.
- <sup>3</sup> Dans tous les autres cas d'inscription dans le casier judiciaire informatisé VOSTRA pouvant être consultée par le SEM, ce dernier décide de la réussite de l'intégration du requérant en tenant compte de la gravité de la sanction. Une intégration réussie ne doit pas être admise tant qu'une sanction ordonnée n'a pas été exécutée ou qu'un délai d'épreuve en cours n'est pas encore arrivé à échéance.

### **Principe**

Lorsque le requérant a commis des infractions avant le dépôt de sa demande de naturalisation ou au cours de la procédure, l'autorité compétente doit en tenir compte lors de l'examen de la demande<sup>28</sup>.

La naturalisation constituant la dernière étape du processus d'intégration, il faut attendre que le requérant ne fasse l'objet d'aucun jugement, y compris relevant du droit pénal, pour rendre la décision de naturalisation<sup>29</sup>.

<sup>28</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 12

<sup>29</sup> Ibidem



Lorsqu'une inscription figure au casier judiciaire du requérant, il convient de tenir compte des principes énoncés ci-dessous.

- Lorsque l'inscription porte sur des éléments mentionnés à l'art. 4 al. 2 let. a à e OLN, l'intégration est lacunaire et la volonté de s'intégrer est insuffisante. Il faut donc prendre en compte le délai d'élimination d'office de l'inscription dans le casier judiciaire. En effet, le respect de la sécurité et de l'ordre publics et des valeurs suisses fait défaut et la naturalisation doit être exclue jusqu'à élimination complète de l'inscription<sup>30</sup>.
- La demande ne pourra être acceptée qu'après radiation des inscriptions relatives à ses condamnations antérieures qui figurent dans le casier judiciaire, pour autant que les autres conditions soient remplies. L'élimination de l'inscription survient lorsque le délai d'élimination d'office arrive à échéance.

---

<sup>30</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 12



### **Calcul du délai d'élimination d'office des inscriptions au casier judiciaire**

Pour le calcul du délai d'élimination d'office des inscriptions au casier judiciaire, il convient de retenir les remarques générales suivantes :

- Les règles de calcul pour l'élimination des condamnations inscrites dans VOSTRA sont très complexes étant donné que ces délais sont calculés par le système.
- Les délais dépendent des sanctions prononcées dans les jugements pénaux. Le calcul du délai est différent selon la combinaison des types de sanctions.
- Outre certains délais principaux et supplémentaires pour les différentes sanctions, il existe également des délais minimaux, p. ex. dans le cas d'une expulsion ou d'une interdiction d'exercer une activité, d'une interdiction de contact et d'une interdiction géographique.
- De même, le début du délai n'est pas toujours réglé de manière identique. Alors qu'en règle générale, les délais commencent à courir à partir de la date à laquelle le jugement devient exécutoire, les délais pour les mesures institutionnelles ou les traitements ambulatoires dépendent partiellement de la fin de ces mesures. Il s'ensuit que le délai d'élimination probable ne peut être calculé aussi longtemps que l'intéressé n'a pas été libéré de cette mesure.

Le moment du dépôt de la demande est déterminant pour l'application de la nouvelle loi (art. 50 LN).

En cas de question concernant le calcul du délai d'élimination d'office, le requérant peut contacter l'OFJ<sup>31</sup>.

Il est également renvoyé aux informations suivantes : « [Ce qu'il faut savoir du casier judiciaire suisse](#) » (état avril 2020).

---

<sup>31</sup> <https://www.bj.admin.ch/bj/fr/misc/contact.html?contactid=0113&backpagepath=/content/bj/fr/home/ueberuns/kontakt>.



### ***Tableaux récapitulatifs***

Les tableaux suivants donnent, sous une forme très simplifiée, un aperçu des délais à respecter avant qu'une demande de naturalisation puisse être déposée, respectivement traitée par le SEM. Le tableau est uniquement valable dans les cas où les sanctions ont été prononcées sans autres sanctions (il n'est en effet pas possible de détailler la priorité de certaines sanctions). Pour un calcul vraiment correct des délais d'élimination, il conviendrait de prendre en compte toutes les sanctions inscrites (peines, mesures, interdictions, etc.). S'agissant des peines avec sursis partiel, le SEM prend en compte la totalité de la peine (peine ferme et avec sursis). Les exemples de sanctions, mesures cités dans les tableaux récapitulatifs n'ont de ce fait pas un caractère exhaustif.

Il convient également de remarquer que pour les jugements prononçant une peine avec sursis ou sursis partiel, le délai d'épreuve commence à courir dès la date de la notification inscrite dans VOSTRA.



**Tableau 1 Art. 4 al. 2 let. a OLN**

*Peine ferme ou peine privative de liberté avec sursis partiel pour un délit ou un crime*<sup>32</sup>

<b>Le SEM ne traite la demande que lorsque l'inscription dans le casier judiciaire informatisé VOSTRA (extrait destiné aux autorités et non aux particuliers) a été éliminée d'office</b>	
<b>Peines fermes</b>	<b>Délais d'élimination d'office</b>
Peine privative de liberté de 5 ans au moins	Durée de la peine + 20 ans + durée d'une peine privative de liberté déjà inscrite comptée dès la date à laquelle le jugement est devenu exécutoire (art. 369 al. 1 let. a et 2 CP)
Peine privative de liberté de 1 an au moins, mais de moins de 5 ans	Durée de la peine + 15 ans + durée d'une peine privative de liberté déjà inscrite comptée dès la date à laquelle le jugement est devenu exécutoire (art. 369 al. 1 let. b et 2 CP)
Peine privative de liberté de moins d'un an	Durée de la peine + 10 ans + durée d'une peine privative de liberté déjà inscrite comptée dès la date à laquelle le jugement est devenu exécutoire (art. 369 al. 1 let. c et 2 CP)
Peine pécuniaire jusqu'à 360 jours-amende	Date à laquelle le jugement devient exécutoire + 10 ans (art. 369 al. 3 CP)
Travail d'intérêt général jusqu'à 720 heures <sup>33</sup>	Date à laquelle le jugement devient exécutoire + 10 ans (art. 369 al. 3 CP)
<b>Peine avec sursis partiel</b>	<b>Délais d'élimination d'office</b>
Peine privative de liberté avec sursis partiel d'un an au moins et jusqu'à 3 ans au plus (art. 43 al. 1 CP)	Date à laquelle le jugement devient exécutoire + 10 ans (art. 369 al. 3 CP)

<sup>32</sup> Concernant les peines infligées à l'encontre de mineurs, cf. tableau 7

<sup>33</sup> Selon l'art. 79a CP (en vigueur depuis le 1.1.2018), le travail d'intérêt général est à considérer comme une forme d'exécution et non plus comme une sanction autonome





**Tableau 2 Art. 4 al. 2 let. b OLN**

*Mesures institutionnelles à l'encontre de personnes majeures<sup>34</sup>*

<b>Le SEM ne traite la demande que lorsque l'inscription dans le casier judiciaire informatisé VOSTRA (extrait destiné aux autorités et non aux particuliers) a été éliminée d'office</b>	
<b>Mesure institutionnelle à l'encontre de personnes majeures</b>	<b>Délais d'élimination d'office</b>
Mesures en vue du traitement de troubles mentaux et du traitement des addictions	Fin de la mesure + 15 ans (art. 369 al. 4 let. a en relation avec al. 6 let. b CP)
Internement	Fin de la mesure + 15 ans (art. 369 al. 4 let. a en relation avec al. 6 let. b CP)

**Tableau 3 Art. 4 al. 2 let. c OLN**

*Interdiction d'exercer une activité, interdiction de contact, interdiction géographique ou expulsion<sup>35</sup>*

<b>Le SEM ne traite la demande que lorsque l'inscription dans le casier judiciaire informatisé VOSTRA (extrait destiné aux autorités et non aux particuliers) a été éliminée d'office</b>	
<b>Interdiction d'exercer une activité, interdiction de contact, interdiction géographique, expulsion</b>	<b>Délais d'élimination d'office</b>
Interdiction d'exercer une activité selon l'art. 67 al. 1 CP	Date à laquelle le jugement devient exécutoire + 10 ans (art. 369 al. 4 <sup>ter</sup> CP) = délai minimal (si d'autres sanctions conduisent à des délais d'élimination plus long, ceux-ci sont déterminants)
Interdiction d'exercer une activité selon l'art. 67 al. 2-4 CP	Fin de l'interdiction + 10 ans (art. 369a CP) = délai minimal (si d'autres sanctions conduisent à des délais d'élimination plus long, ceux-ci sont déterminants)

<sup>34</sup> Concernant les sanctions à l'encontre de mineurs, cf. tableau 7

<sup>35</sup> Ibidem



<p>Interdiction de contact, interdiction géographique</p>	<p>Fin de l'interdiction + 10 ans (art. 369a CP) = délai minimal (si d'autres sanctions conduisent à des délais d'élimination plus long, ceux-ci sont déterminants)</p>
<p>Expulsion</p>	<p>Selon l'art. 367 al. 2<sup>er</sup> CP, le SEM peut consulter le jugement dans lequel une expulsion est prononcée au moins aussi longtemps que la personne concernée est sous le coup de cette dernière. Si l'art. 369 CP prévoit un délai plus long que celui fixé pour l'expulsion, celui-ci est alors déterminant pour la consultation. Le délai fixé à l'art. 369 al. 5<sup>bis</sup> CP (élimination seulement après le décès de la personne concernée) n'est pas déterminant pour le traitement de la demande de naturalisation. Dans ces cas, l'examen de la demande se fait au cas par cas.</p>



**Tableau 4 Art. 4 al. 2 let. d OLN**

*Peine pécuniaire avec sursis ou sursis partiel de plus de 90 jours-amende, peine privative de liberté<sup>36</sup> avec sursis de plus de 3 mois, travail d'intérêt général avec sursis ou sursis partiel de plus de 360 heures comme sanction principale<sup>37</sup>*

<b>Le SEM ne traite la demande que lorsque l'inscription dans le casier judiciaire informatisé VOSTRA (extrait destiné aux autorités et non aux particuliers) a été éliminée d'office</b>	
<b>Peines avec sursis</b>	<b>Délais d'élimination d'office</b>
Peine pécuniaire avec sursis de plus de 90 jours-amende	Date à laquelle le jugement devient exécutoire + 10 ans (art. 369 al. 3 CP)
Peine privative de liberté avec sursis de plus de 3 mois	Date à laquelle le jugement devient exécutoire + 10 ans (art. 369 al. 3 CP)
Travail d'intérêt général avec sursis de plus de 360 heures	Date à laquelle le jugement devient exécutoire + 10 ans (art. 369 al. 3 CP)
<b>Peines avec sursis partiel</b>	<b>Délais d'élimination d'office</b>
Peine pécuniaire avec sursis partiel <sup>38</sup> de plus de 90 jours-amende	Date à laquelle le jugement devient exécutoire + 10 ans (art. 369 al. 3 CP)
Travail d'intérêt général avec sursis partiel <sup>39</sup> de plus de 360 heures	Date à laquelle le jugement devient exécutoire + 10 ans (art. 369 al. 3 CP)

<sup>36</sup> Pour les peines privatives de liberté avec sursis partiel, cf. tableau 1

<sup>37</sup> Concernant les sanctions à l'encontre de mineurs, cf. tableau 7

<sup>38</sup> Selon la nouvelle teneur de l'art. 43 CP (en vigueur depuis le 1.1.2018), une peine pécuniaire avec sursis partiel n'existe plus.

<sup>39</sup> Selon la nouvelle teneur de l'art. 43 CP (en vigueur depuis le 1.1.2018), le travail d'intérêt général avec sursis partiel n'existe plus. Bien plus, selon l'art. 79a CP, également en vigueur depuis le 1.1.2018, celui-ci est à considérer comme une forme d'exécution et non plus comme une sanction autonome.



**Tableau 5 Art. 4 al. 2 let. e OLN**

*Peine pécuniaire avec sursis ou sursis partiel de 90 jours-amende au plus, peine privative de liberté avec sursis<sup>40</sup> de 3 mois au plus, ou travail d'intérêt général avec sursis ou sursis partiel de 360 heures au plus comme sanction principale en cas d'échec du délai d'épreuve<sup>41</sup>.*

<b>Une naturalisation reste impossible aussi longtemps qu'une inscription concernant l'échec d'une mise à l'épreuve figure dans VOSTRA<sup>42</sup></b>	
<b>En règle générale, le SEM ne traite la demande que lorsque l'inscription dans le casier judiciaire informatisé VOSTRA (extrait destiné aux autorités et non aux particuliers) a été éliminée d'office. Si la personne concernée n'a pas fait ses preuves durant le délai d'épreuve, le SEM décide au cas par cas dans le cadre de l'appréciation globale et en tenant compte du principe de la proportionnalité.</b>	
<b>Peines avec sursis</b>	<b>Délais d'élimination d'office</b>
Peine pécuniaire avec sursis de 90 jours-amende au plus	Date à laquelle le jugement devient exécutoire + 10 ans (art. 369 al. 3 CP)
Peine privative de liberté avec sursis de 3 mois au plus	Date à laquelle le jugement devient exécutoire + 10 ans (art. 369 al. 3 CP)
Travail d'intérêt général avec sursis de 360 heures au plus	Date à laquelle le jugement devient exécutoire + 10 ans (art. 369 al. 3 CP)
<b>Peines avec sursis partiel</b>	<b>Délais d'élimination d'office</b>
Peine pécuniaire avec sursis partiel <sup>43</sup> de 90 jours-amende au plus	Date à laquelle le jugement devient exécutoire + 10 ans (art. 369 al. 3 CP)
Travail d'intérêt général avec sursis partiel <sup>44</sup> de 360 heures au plus	Date à laquelle le jugement devient exécutoire + 10 ans (art. 369 al. 3 CP)

<sup>40</sup> Pour les peines privatives de liberté avec sursis partiel, cf. tableau 1

<sup>41</sup> Concernant les sanctions à l'encontre de mineurs, cf. tableau 7

<sup>42</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 13

<sup>43</sup> Selon la nouvelle teneur de l'art. 43 CP (en vigueur depuis le 1.1.2018), une peine pécuniaire avec sursis partiel n'existe plus.

<sup>44</sup> Selon la nouvelle teneur de l'art. 43 CP (en vigueur depuis le 1.1.2018), le travail d'intérêt général avec sursis partiel n'existe plus. Bien plus, selon l'art. 79a CP, également en vigueur depuis le 1.1.2018, celui-ci est à considérer comme une forme d'exécution et non plus comme une sanction autonome.



**Tableau 6 Art. 4 al. 3 OLN**  
*Autres cas d'inscription dans le casier judiciaire<sup>45</sup>*

**Remarque :** Il convient toujours d'attendre la fin du délai d'épreuve. En fonction de la durée de la peine, un délai d'attente supplémentaire doit être pris en compte pour le traitement de la demande par le SEM. Celui-ci prolonge le délai d'attente en le portant jusqu'au double lorsque le comportement du/de la candidat/e laisse présager un risque considérable d'atteinte à la sécurité et à l'ordre publics.<sup>46</sup>

<b>Peine de 30 jours-amende, 1 mois ou 120 heures au plus</b>	<b>Délai pris en compte par le SEM pour traiter la demande en cas de succès durant le délai d'épreuve</b>
Peine pécuniaire avec sursis ou sursis partiel <sup>47</sup> de 30 jours-amende au plus	Fin du délai d'épreuve. Le délai d'épreuve commence à courir dès la date de la notification du jugement.
Peine privative de liberté avec sursis de 1 mois au plus	
Travail d'intérêt général avec sursis ou sursis partiel <sup>48</sup> de 120 heures au plus	
<b>Peine de plus de 30 jours-amende et de 90 jours-amende au plus, de plus d'un mois et de 3 mois au plus, de plus de 120 heures et de 360 heures au plus</b>	<b>Délai pris en compte par le SEM pour traiter la demande en cas de succès durant le délai d'épreuve</b>
Peine pécuniaire avec sursis ou sursis partiel <sup>49</sup> de plus de 30 jours-amende et de 90 jours-amende au plus	Fin du délai d'épreuve + 3 ans de délai d'attente. Le délai d'épreuve commence à courir dès la date de la notification du jugement.
Peine privative de liberté avec sursis de plus d'un mois et de 3 mois au plus	
Travail d'intérêt général avec sursis ou sursis partiel <sup>50</sup> de plus de 120 heures et de 360 heures au plus	

<sup>45</sup> Concernant les sanctions à l'encontre de mineurs, cf. tableau 7

<sup>46</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 13

<sup>47</sup> Selon la nouvelle teneur de l'art. 43 CP (en vigueur depuis le 1.1.2018), une peine pécuniaire avec sursis partiel n'existe plus.

<sup>48</sup> Selon la nouvelle teneur de l'art. 43 CP (en vigueur depuis le 1.1.2018), le travail d'intérêt général avec sursis partiel n'existe plus. Bien plus, selon l'art. 79a CP, également en vigueur depuis le 1.1.2018, celui-ci est à considérer comme une forme d'exécution et non plus comme une sanction autonome.

<sup>49</sup> Selon la nouvelle teneur de l'art. 43 CP (en vigueur depuis le 1.1.2018), une peine pécuniaire avec sursis partiel n'existe plus.

<sup>50</sup> Selon la nouvelle teneur de l'art. 43 CP (en vigueur depuis le 1.1.2018), le travail d'intérêt général avec sursis partiel n'existe plus. Bien plus, selon l'art. 79a CP, également en vigueur depuis le



<p><b>Autres sanctions</b><sup>51</sup></p> <p>p. ex. amende de plus de 5000 francs (art. 106 CP en relation avec art. 3 al. 1 let. c ch. 1 de l'Ordonnance VOSTRA), traitement ambulatoire concernant les personnes adultes (art. 63 CP), cautionnement préventif (art. 66 al. 1 CP), interdiction de conduire (art. 67<sup>e</sup> CP)</p>	<p><b>Traitement au cas par cas</b></p>
--	---

**Tableau 7 Sanctions prononcées à l'encontre de mineurs (art. 4 al. 2 et 3 OLN)**

<p><b>Remarque générale :</b> Selon l'art. 366 al. 3 CP, les jugements concernant les mineurs ayant commis un crime ou un délit sont inscrits dans le casier judiciaire si ceux-ci ont été sanctionnés par une privation de liberté, un placement, un traitement ambulatoire ou une interdiction d'exercer une activité, une interdiction de contact ou une interdiction géographique.</p> <p>Selon l'art. 366 al. 3<sup>bis</sup> CP, les jugements concernant les mineurs ayant commis une contravention sont inscrits dans le casier judiciaire lorsqu'une interdiction d'exercer une activité, une interdiction de contact ou une interdiction géographique a été prononcée.</p>	
<p><b>Sanctions</b></p>	<p><b>Le SEM ne traite la demande que lorsque l'inscription dans le casier judiciaire informatisé VOSTRA (extrait destiné aux autorités et non aux particuliers) a été éliminée d'office</b></p>
<p>Privation de liberté (art. 25 DPMin)</p>	<p>Durée de la peine + 10 ans  + durée d'une privation de liberté déjà inscrite comptée à partir de la date à laquelle le jugement est devenu exécutoire (art. 369 al. 1 let. d et 2 CP), cf. aussi art. 366 al. 2, 3 et 3<sup>bis</sup> CP</p>
<p>Placement d'un mineur en établissement fermé (art. 15 DPMin)</p>	<p>Fin de la mesure + 10 ans (art. 369 al. 4 let. b CP)</p>
<p>Placement d'un mineur en établissement ouvert ou chez des particuliers (art. 15 DPMin)</p>	<p>Fin de la mesure + 7 ans (art. 369 al. 4 let. c CP)</p>

1.1.2018, celui-ci est à considérer comme une forme d'exécution et non plus comme une sanction autonome.

<sup>51</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 13 ss



Jugement à l'encontre d'un mineur comprenant un traitement ambulatoire selon l'art. 14 DPMin	Fin de la mesure + 5 ans (art. 369 al. 4 <sup>bis</sup> CP), lorsqu'un calcul des délais selon les al. 1-4 de l'art. 369 CP n'est pas possible
Jugement comprenant une interdiction d'activité ou une interdiction de contact ou une interdiction géographique (art. 16a DPMin)	Fin de l'interdiction + 10 ans (art. 369aCP) = délai minimal (si d'autres sanctions conduisent à des délais d'élimination plus long, ceux-ci sont déterminants)
Privation de liberté avec sursis ou sursis partiel de plus de 3 mois (art. 25 DPMin)	Date à laquelle le jugement devient exécutoire + 10 ans (art. 369 al. 3 CP)
Echec pendant le délai d'épreuve en cas de privation de liberté avec sursis ou sursis partiel de 3 mois au plus	Date à laquelle le jugement devient exécutoire + 10 ans (art. 369 al. 3 CP)
<b>Autres sanctions</b>	<b>Examen au cas par cas</b>

### ***Inscription dans des casiers judiciaires étrangers***

En cas d'inscription dans des casiers judiciaires à l'étranger, les alinéas 2 et 3 de l'art. 4 OLN sont applicables par analogie.



## **321/114 Procédure pénale en cours excluant la naturalisation (art. 4 al. 5 OLN)**

La procédure pénale en cours se réfère à l'ensemble de la procédure d'enquête fondée sur le CPP jusqu'à la décision judiciaire<sup>52</sup>. Une procédure pénale est en cours dès que la police lance les premières investigations<sup>53</sup>.

La procédure pénale est close lorsqu'une ordonnance de classement, une ordonnance de non-entrée en matière, une ordonnance pénale ou une décision judiciaire a été prononcée<sup>54</sup>.

### **Principe**

Il convient de prendre en compte divers éléments.

- Il ne peut être statué sur une demande de naturalisation tant qu'une procédure pénale est en cours, en Suisse ou à l'étranger.
- Le SEM suspend la procédure de naturalisation jusqu'à la clôture définitive de la procédure pénale (art. 4 al. 5 OLN).
- La procédure de naturalisation ordinaire ne pourra être poursuivie que si le requérant n'a été condamné à aucune peine. Le requérant doit informer le SEM de l'issue de la procédure pénale conformément à l'obligation de collaborer (art. 21 OLN).
- Si, à l'issue de la procédure pénale, le requérant est condamné, l'autorité doit alors contrôler les inscriptions contenues dans le casier judiciaire et apprécier, sous l'angle des prescriptions de l'art. 4 OLN, si l'intégration du requérant est réussie.
- La procédure pénale en cours est inscrite au casier judiciaire informatisé VOSTRA lorsque les premières investigations de la police font naître des soupçons tangibles contre le requérant<sup>55</sup>. Le Ministère public est alors prévenu<sup>56</sup>.

## **321/12 Respect des valeurs de la Constitution (art. 12 al. 1 let. b LN)**

Art. 12 LN Critères d'intégration

- <sup>1</sup> Une intégration réussie se manifeste en particulier par :
- b. le respect des valeurs de la Constitution ;

<sup>52</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 14

<sup>53</sup> Ibidem

<sup>54</sup> Ibidem

<sup>55</sup> Ibidem

<sup>56</sup> Ibidem





## Art. 5 OLN    Respect des valeurs de la Constitution

- <sup>1</sup> Comptent notamment parmi les valeurs de la Constitution les principes de base, les droits fondamentaux et les obligations qui suivent :
- a. les principes de l'Etat de droit, de même que l'ordre démocratico-libéral de la Suisse ;
  - b. les droits fondamentaux, tels que l'égalité entre les femmes et les hommes, le droit à la vie et à la liberté personnelle, la liberté de conscience et de croyance, ainsi que la liberté d'opinion ;
  - c. les obligations liées au service militaire ou civil et la scolarité obligatoire.

### **Principe**

La Constitution fédérale suisse est l'ensemble des textes juridiques qui régissent les rapports entre les différentes institutions qui composent l'État fédéral, qui garantissent les droits et les libertés des citoyens, et qui décrivent les obligations auxquelles ils doivent se soumettre. La Constitution fédérale est considérée comme la règle juridique la plus élevée et la plus importante de Suisse.

La naturalisation ordinaire ne peut être accordée que si le requérant justifie d'une intégration réussie (art. 11 LN). L'intégration du requérant doit être considérée comme réussie lorsqu'il respecte les valeurs de la Constitution, et qu'il remplit également les autres conditions énoncées dans la LN (art. 12 al. 1 let. b LN).

Le respect des valeurs de la Constitution comprend notamment :

- le respect des valeurs universelles de la protection internationale des droits de l'homme<sup>57</sup> ;
- le respect des principes de base, des droits fondamentaux et des obligations qui sont inscrits dans la Constitution suisse (art. 5 OLN).

### **321/121    État de droit et ordre démocratico-libéral (art. 5 let. a OLN)**

Les principes de base de la Constitution fédérale comprennent les principes suivants<sup>58</sup> :

- **Ordre démocratico-libéral** (art. 5 let. a OLN). La démocratie est un régime politique dans lequel le peuple a le pouvoir et dans lequel chaque voix a le même poids.

<sup>57</sup> Message du 4 mars 2011, p. 2647

<sup>58</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 14



- *Démocratie directe.* La Suisse est caractérisée par un régime de démocratie directe où les Suisses et les Suissesses majeures, qui ne sont pas interdits pour cause de maladie mentale ou de faiblesse d'esprit, ont des droits politiques au niveau fédéral (art. 136 Cst.). Ils peuvent notamment exercer les droits politiques par le biais des initiatives populaires, des référendums, et des élections.
- *Démocratie libérale.* Le régime démocratique de la Suisse est libéral. La liberté est affirmée comme principe et chaque personne est responsable d'elle-même et contribue, selon ses forces, à l'accomplissement des tâches de l'État et de la société (art. 6 Cst.).
- **État de droit** (art. 5 let. a OLN). L'État de droit comprend les aspects suivants :
  - *Principe de légalité.* L'ensemble des personnes juridiques regroupant les personnes morales et les personnes physiques doit respecter la hiérarchie des normes juridiques, les droits fondamentaux garantis aux citoyens et la séparation des pouvoirs. De plus, le droit est la base et la limite de l'activité de l'État qui doit répondre à un intérêt public et qui doit être proportionnée au but visé (art. 5 Cst.).
  - *Principe de l'égalité des sujets de droit.* Toute personne juridique, physique ou morale, doit pouvoir contester l'application d'une norme juridique si celle-ci contrevient à une norme juridique supérieure.
  - *État fédéral.* La structure fédérale de la Suisse est construite sur trois niveaux politiques : la Confédération, les cantons et les communes. Les cantons exercent tous les droits qui ne sont pas délégués à la Confédération (art. 3 Cst.), bénéficient d'une certaine autonomie (art. 47 Cst.), et sont chacun sur un pied d'égalité. Les communes disposent également d'une autonomie dans les limites du droit cantonal (art. 50 Cst.).
  - *État social.* L'État social vise à garantir à chacun un niveau de vie minimal en fournissant des prestations financières et sociales afin de réduire les conséquences que comportent notamment les maladies, les accidents, le travail, le chômage ou la vieillesse (art. 41 Cst.).

Le respect des principes de base de la Constitution est considéré comme une condition indispensable à une cohabitation harmonieuse entre êtres humains, conformément aux vues sociales et éthiques en vigueur<sup>59</sup>.

Les principes de base ne sont pas respectés lorsque le requérant les remet en cause, notamment, par<sup>60</sup> :

---

<sup>59</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 14 s.

<sup>60</sup> Ibidem



- des actes de propagande publique ou des actes d'extrémisme politique ou religieux qui menacent les intérêts de la démocratie et de l'État de droit, car ils promeuvent des organisations interdites telles que « Al-Qaïda » ou l' « État Islamique » ;
- l'organisation d'un mariage forcé ou d'une excision, malgré l'absence de preuves du caractère pénal qu'elle pourrait revêtir, car cela constitue une violation de l'État de droit ;
- des propos tenus sur les réseaux sociaux qui dénigrent publiquement et de manière indifférenciée des minorités, des membres d'une religion, ou des personnes ayant une certaine orientation sexuelle, car ils constituent une violation de l'État de droit.

### **321/122 Droits fondamentaux (art. 5 let. b OLN)**

Les droits fondamentaux et les libertés fondamentales sont constitués de l'ensemble des droits subjectifs primordiaux de l'individu, qui sont assurés par la Constitution, dans un État de droit et dans une démocratie. La notion de droits fondamentaux recouvre les droits de l'homme au sens large.

Les droits fondamentaux et les libertés fondamentales compris aux art. 7 à 34 Cst. sont garantis par la Constitution fédérale. Les droits fondamentaux doivent être réalisés dans l'ensemble de l'ordre juridique.

Les personnes qui assument des tâches publiques doivent respecter les droits fondamentaux et doivent contribuer à leur réalisation (art. 35 al. 2 Cst.). Les droits fondamentaux, dans la mesure où ils s'y prêtent, doivent aussi être réalisés dans les relations qui lient les particuliers entre eux (art. 35 al. 3 Cst.).

Le requérant doit particulièrement respecter les droits fondamentaux et les libertés fondamentales suivants (art. 5 let. b OLN) :

- **égalité entre les femmes et les hommes** (art. 8 al. 3 Cst.) : l'égalité de droit et de fait est garantie, en particulier dans les domaines de la famille, de la formation et du travail ;
- **droit à la vie et liberté personnelle** (art. 10 Cst.) : tout être humain a droit à la vie et a droit à la liberté personnelle, notamment à l'intégrité physique et psychique et à la liberté de mouvement, de sorte que tout traitement inhumain ou dégradant est interdit ;
- **liberté de conscience et de croyance** (art. 15 Cst.) : toute personne a le droit de choisir librement sa religion ainsi que de se forger ses convictions philosophiques, mais nul ne peut être contraint d'adhérer à une communauté religieuse, d'accomplir un acte religieux ou de suivre un enseignement religieux ;



- **liberté d'opinion et d'information** (art. 16 Cst.) : toute personne a le droit de recevoir librement des informations, de se les procurer et de les diffuser en vue de former et d'exprimer librement son opinion.

Les droits fondamentaux et les libertés fondamentales sont violés notamment lorsque le requérant :

- remet en cause la liberté individuelle ou l'égalité entre la femme et l'homme par ses propos, son comportement ou ses actions<sup>61</sup> ;
- manque de tolérance à l'égard d'autres communautés ou religions<sup>62</sup>.

### **321/123 Obligations constitutionnelles (art. 5 let. c OLN)**

La Constitution fédérale établit des obligations qui doivent être nécessairement accomplies car elles poursuivent un but d'intérêt public. La personne concernée, qui n'accomplit pas ses obligations constitutionnelles, peut se voir imposer une exécution forcée ou une sanction.

Le requérant doit notamment respecter les obligations qui sont liées aux domaines suivants (art. 5 let. c OLN) :

- **Service militaire ou civil** (art. 59 Cst.) : tout homme de nationalité suisse est astreint au service militaire ou au service civil ou doit s'acquitter d'une taxe.
- **Scolarité obligatoire** (art. 62 Cst.) : l'enseignement de base ouvert à tous les enfants est obligatoire. Les obligations scolaires priment les interdits religieux<sup>63</sup>.
- **Assujettissement à l'impôt** (art. 127 Cst.) : toute personne physique est assujettie à l'impôt à raison du rattachement personnel lorsqu'elle est domiciliée ou séjourne en Suisse avec l'intention de s'y établir durablement. Elle est également assujettie à l'impôt en raison d'un domicile légal spécial en vertu du droit fédéral lorsqu'elle séjourne pendant 30 jours successifs, au moins, en Suisse en exerçant une activité lucrative, ou pendant 90 jours successifs, au moins, sans exercer d'activité lucrative (art. 3 LIFD).

### **321/124 Remarques générales**

Lors de l'examen du respect des valeurs de la Constitution, l'autorité compétente en matière de naturalisation dispose également d'une marge de manœuvre.

---

<sup>61</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 14

<sup>62</sup> Ibidem

<sup>63</sup> Ibidem



Néanmoins, elle ne peut pas considérer que l'intégration du requérant est insatisfaisante au seul motif que ce dernier adopte un comportement qui diverge de celui de la majorité de la population, pour autant que ce comportement soit protégé par les droits fondamentaux et qu'il soit conforme aux valeurs de la Constitution<sup>64</sup>.

En revanche, lorsque le requérant viole les valeurs de la Constitution, son intégration doit être considérée comme insuffisante, y compris lorsque cette violation n'est pas constitutive d'une infraction prévue par le code pénal<sup>65</sup>. La naturalisation ordinaire doit être refusée au requérant.

---

<sup>64</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 14

<sup>65</sup> Ibidem



## 321/13 Aptitude à communiquer au quotidien dans une langue nationale (art. 12 al. 1 let. c LN)

### Art. 12 LN Critères d'intégration

- <sup>1</sup> Une intégration réussie se manifeste en particulier par :
- c. l'aptitude à communiquer au quotidien dans une langue nationale, à l'oral et à l'écrit ;

### Art. 6 OLN Attestation des compétences linguistiques

- <sup>1</sup> Le requérant doit justifier de connaissances orales d'une langue nationale équivalant au moins au niveau B1 du cadre européen commun de référence pour les langues et de compétences écrites du niveau A2 au minimum.
- <sup>2</sup> La preuve des compétences linguistiques aux termes de l'al. 1 est réputée fournie lorsque le requérant:
- a. parle et écrit une langue nationale qui est aussi sa langue maternelle ;
  - b. a fréquenté l'école obligatoire dans une langue nationale pendant au minimum cinq ans ;
  - c. a suivi une formation du degré secondaire II ou du degré tertiaire dispensée dans une langue nationale ; ou
  - d. dispose d'une attestation des compétences linguistiques qui confirme ses compétences linguistiques aux termes de l'al. 1 et repose sur un test linguistique conforme aux normes de qualité généralement reconnues.
- <sup>3</sup> Le SEM aide les cantons lors de l'examen des attestations des compétences linguistiques visées à l'al. 2 let. d, et lors de l'élaboration de tests linguistiques cantonaux. Il peut également confier ces tâches à des tiers.

### **Principe**

Les langues nationales sont l'allemand, le français, l'italien et le romanche (art. 4 Cst.), les cantons peuvent déterminer leur langue officielle (art. 70 al. 2 Cst.).

En matière de naturalisation ordinaire, les mesures concernant les connaissances linguistiques définies par le droit fédéral ne constituent que des dispositions minimales (art. 38 al. 2 Cst.). Les cantons sont libres d'imposer des exigences plus strictes en matière linguistique, par exemple s'ils exigent des connaissances de la langue nationale parlée au lieu de domicile du requérant ou un niveau de référence du Cadre européen commun de référence pour les langues (CECR) plus élevé<sup>66</sup>.

<sup>66</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 16 et <https://fide-service.ch/fr/niveaux-de-langue/>



## **Fondement**

Dans le cadre de la naturalisation, les niveaux de référence B1 et A2 permettent de garantir que les candidats disposent de connaissances linguistiques suffisantes pour pouvoir, en principe, faire face à la majorité des situations de la vie quotidienne<sup>67</sup>.

La maîtrise de la langue nationale, voire locale si les cantons l'exigent, doit permettre au requérant de se familiariser avec les conditions de vie en Suisse et de réussir son intégration. Cette maîtrise suffisante doit permettre au requérant de pouvoir communiquer, sans trop de difficultés, sur son lieu de domicile, sur son lieu de travail et dans l'espace public dans le but, notamment, de pouvoir exercer ses droits politiques<sup>68</sup>.

Il convient d'appliquer le modèle graduel d'intégration selon lequel plus le statut juridique visé accorde de droits, plus les exigences en matière d'intégration doivent être élevées<sup>69</sup>.

### **321/131 Niveau linguistique exigé (art. 6 al. 1 OLN)**

Le requérant à la naturalisation ordinaire doit être préalablement au bénéfice d'une autorisation d'établissement (art. 9 al. 1 let. b LN). Dans le cadre de la procédure d'octroi de l'autorisation d'établissement, le niveau de langue du requérant est examiné.

#### ***Niveau de langue lors de l'octroi de l'autorisation d'établissement***

L'octroi de l'autorisation d'établissement présuppose que la personne étrangère dispose de connaissances orales de la langue nationale parlée à son lieu de domicile qui équivalent au moins au niveau A2 du cadre de référence CECR et des compétences écrites équivalant au moins au niveau A1 du CECR (art. 60 al. 2 OASA).

#### ***Niveau de langue lors du dépôt de la demande de naturalisation ordinaire (art. 6 al. 1 OLN)***

Concernant les compétences linguistiques écrites et orales requises, deux niveaux linguistiques différents ont été définis :

- **Niveau écrit** (art. 6 al. 1 OLN).
  - La disposition de l'ordonnance exige que le requérant dispose au minimum de connaissances écrites de la langue nationale qui correspondent au niveau A2 du CECR. Le requérant doit être à même, par exemple, de remplir seul un formulaire ou d'écrire des textes simples tels qu'une candidature, un curriculum vitae ou une brève communication<sup>70</sup>.

<sup>67</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 16

<sup>68</sup> Ibidem

<sup>69</sup> Ibidem

<sup>70</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 16



- Les cantons peuvent cependant prévoir des compétences linguistiques plus élevées (c'est-à-dire un niveau de référence plus élevé).
  
- **Niveau oral** (art. 6 al. 1 OLN).
  - La disposition de l'ordonnance exige que le requérant dispose au minimum de connaissances orales de la langue nationale qui correspondent au niveau B1 du CECR. Le requérant doit par exemple pouvoir s'exprimer de manière simple afin de raconter des expériences ou des événements et donner les raisons et les explications de ses opinions<sup>71</sup>. Le requérant doit également pouvoir prendre part à une conversation sans préparation particulière lorsque celle-ci porte sur des sujets familiers ou lorsqu'elle concerne la vie quotidienne<sup>72</sup>.
  
  - Les cantons peuvent cependant prévoir des compétences linguistiques plus élevées (c'est-à-dire un niveau de référence plus élevé).

### **321/132 Preuves des compétences linguistiques (art. 6 al. 2 OLN)**

La preuve des compétences linguistiques exigées est présumée fournie dans les situations suivantes.

- a. **Le requérant parle et écrit une langue nationale qui est aussi sa langue maternelle**  
La langue maternelle est la langue apprise durant la petite enfance, sans avoir suivi de cours à proprement parler. La langue maternelle est, d'une part, très bien maîtrisée et est fréquemment utilisée par le requérant pour communiquer et, d'autre part, elle suscite un attachement particulier sur le plan émotionnel<sup>73</sup>.
  
- b. **Le requérant a fréquenté l'école obligatoire dans une langue nationale pendant au minimum cinq ans**  
Le requérant qui a fréquenté l'école obligatoire dans une langue nationale dispose, en règle générale, d'aussi bonnes compétences linguistiques que si la langue nationale avait été acquise dans le cadre familial. L'école obligatoire ne doit pas impérativement avoir été fréquentée en Suisse<sup>74</sup>. Le requérant doit joindre une attestation qui confirme, d'une part, qu'il a effectué sa scolarité obligatoire durant au minimum cinq ans dans une langue nationale et, d'autre part,

---

<sup>71</sup> CONSEIL DE L'EUROPE / UNITÉ DES POLITIQUES LINGUISTIQUES, p. 25 s

<sup>72</sup> Ibidem

<sup>73</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 17

<sup>74</sup> Ibidem





qui expose quelles sont les années d'école qui sont considérées comme obligatoires.

c. **Le requérant est titulaire d'un diplôme attestant d'une formation du degré secondaire II ou du degré tertiaire dispensée dans une langue nationale<sup>75</sup>**

Le requérant doit présenter un diplôme prouvant qu'il a suivi, dans une langue nationale, soit une formation professionnelle initiale ou une maturité gymnasiale, ou soit une formation dispensée par une haute école spécialisée ou par une université. Le diplôme permet de considérer que le requérant possède de bonnes voire de très bonnes connaissances d'une langue nationale. La formation du degré secondaire II ou du degré tertiaire ne doit pas impérativement avoir été accomplie en Suisse.

Les certificats de formation continue effectués dans une langue nationale dans le cadre d'une formation post-tertiaire (p. ex. Certificate of Advanced Studies CAS ou Diploma of Advanced Studies DAS)<sup>76</sup> ne sont pas reconnus par le SEM. Toutefois, le requérant peut, dans ce cas, obtenir un passeport des langues fide par le biais d'un dossier fide.

Remarque: le SEM reconnaît un diplôme de traducteur ou d'interprète dans une langue nationale suisse même si celui-ci a été délivré par une haute école spécialisée ou par une université établie dans un pays étranger.

d. **Le requérant dispose d'une attestation de compétences linguistiques selon l'art. 6 al. 2 let. d OLN fondée sur un test conforme aux normes de qualité généralement reconnues pour les procédures de test linguistique**

Si le requérant ne remplit aucune des trois conditions mentionnées à l'art. 6 al. 2 let. a-c OLN, il doit fournir la preuve de ses connaissances linguistiques (diplôme, certificat ou document similaire). Cela prouve qu'il possède les compétences linguistiques requises. Le SEM ne reconnaît, en principe, que les certificats de langue pour le niveau A2 écrit et B1 oral, qui figurent sur la [Liste des certificats de langue reconnus](#).

Si le droit cantonal prévoit des compétences linguistiques plus élevées, celles-ci doivent uniquement se fonder sur un test linguistique répondant aux normes de qualité généralement reconnues pour les procédures de test linguistique.

Les attestations qui ne font que confirmer la participation à un cours de langue et des tests d'évaluation en ligne ne sont pas suffisants.

Si un certificat de langue a été délivré il y a de nombreuses années et que l'autorité a des doutes sur le niveau de langue actuel, un nouveau certificat de langue peut être exigé.

<sup>75</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 17

<sup>76</sup> Cf. également [https://edudoc.educa.ch/static/web/bildungssystem/grafik\\_bildung\\_f.pdf](https://edudoc.educa.ch/static/web/bildungssystem/grafik_bildung_f.pdf)



### ***Attestation des compétences linguistiques pour les enfants étrangers âgés de 12 à 15 ans inclus dans la demande et qui fréquentent l'école obligatoire en Suisse***

Les enfants qui ne parlent et n'écrivent pas une langue nationale suisse comme langue maternelle, qui ne possèdent pas ou ne peuvent pas acquérir un certificat de langue conformément à l'art. 6, al. 2, let. d OLN et qui n'ont pas fréquenté l'école obligatoire en Suisse dans une langue nationale au moins durant cinq ans, prouvent leurs connaissances linguistiques (au moins B1 à l'oral et A2 à l'écrit) par le biais de leurs certificats scolaires pour la durée totale de leur scolarité en Suisse.

Les cantons peuvent prévoir des compétences linguistiques plus élevées (c'est-à-dire un niveau de référence plus élevé).

### ***Certificat de langue pour les requérants âgés de 12 à 15 ans qui fréquentent une école internationale en Suisse***

Le SEM prévoit la possibilité pour les requérants âgés de 12 à 15 ans qui ne parlent et n'écrivent pas une langue nationale suisse comme langue maternelle, qui ne possèdent pas ou ne peuvent pas acquérir un certificat de langue conformément à l'art. 6, al. 2, let. d OLN et qui ne fréquentent pas l'école obligatoire dans une langue nationale mais une école internationale en Suisse, de présenter une évaluation motivée de leurs connaissances linguistiques (au moins B1 à l'oral et A2 à l'écrit) délivrée par l'école. Tous les certificats scolaires dans la langue nationale concernée doivent être annexés. De plus, l'école doit confirmer la période durant laquelle l'enfant a fréquenté cette école ainsi que le nombre de leçons enseignées par semaine dans une langue nationale.

Les cantons peuvent prévoir des compétences linguistiques plus élevées (c'est-à-dire un niveau de référence plus élevé).

### ***Reconnaissance de l'attestation des compétences linguistiques***

Sur mandat du Conseil fédéral, le SEM (ancien Office fédéral des migrations, ODM) a fait élaborer un concept-cadre pour la promotion linguistique des migrants en Suisse (mandat du Conseil fédéral, rapport sur les mesures d'intégration du 22 août 2007). L'objectif du concept-cadre est d'améliorer la coordination entre les offices, la Confédération et les cantons et d'établir des normes dans les domaines de la promotion et de l'évaluation linguistiques. Dans le cadre de ce mandat, le SEM a décidé de développer des instruments appropriés pour les mettre à la disposition des partenaires cantonaux.

Dans le cadre du programme national "fide | Français, Italiano, Deutsch en Suisse – apprendre, enseigner, évaluer", divers instruments de promotion linguistique et d'attestations des capacités de communication des migrants ont été développés dès 2010. Le SEM a chargé un groupe d'experts dans le domaine de la promotion des langues d'élaborer une série d'instruments assurant la qualité dans l'apprentissage linguistique, sur la base des travaux préparatoires du curriculum de référence et en collaboration avec divers acteurs.



La mise en œuvre opérationnelle de fide est assurée par le Secrétariat fide depuis 2015. Fide propose entre autres sa propre évaluation de langue (test fide), adapté à la vie quotidienne en Suisse. Le test fide conduit directement au passeport des langues. Il s'agit d'un document reconnu sur lequel le niveau de langue oral et écrit d'une personne peut être constaté. Les personnes qui possèdent déjà un certificat de langue peuvent également demander un passeport des langues. Toutefois, seuls les certificats linguistiques basés sur un test linguistique répondant aux critères généraux de qualité sont reconnus. Pour le compte du SEM, le Secrétariat fide tient à jour la liste des certificats linguistiques reconnus qui répondent aux critères de qualité et qui sont reconnus dans les procédures de naturalisation et du droit des étrangers ([Liste des certificats de langue reconnus](#)). En outre, le dossier fide peut être utilisé pour prouver une compétence linguistique par d'autres moyens, par exemple avec un diplôme d'études (par exemple un diplôme d'apprentissage) et ainsi obtenir le passeport linguistique.

Toutes les informations sur fide et les outils mis à la disposition des formateurs et des autorités, ainsi que les questions relatives à l'acquisition du passeport des langues (le test fide, la reconnaissance d'un certificat de langue ou la soumission d'un dossier fide), sont disponibles exclusivement sur [www.fide-info.ch](http://www.fide-info.ch).



## 321/14 Participation à la vie économique ou acquisition d'une formation (art. 12 al. 1 let. d LN)

### Art. 12 LN Critères d'intégration

- <sup>1</sup> Une intégration réussie se manifeste en particulier par :
- d. la participation à la vie économique ou l'acquisition d'une formation ;

### Art. 7 OLN Participation à la vie économique ou acquisition d'une formation

- <sup>1</sup> Le requérant participe à la vie économique lorsque son revenu, sa fortune ou des prestations de tiers auxquelles il a droit lui permettent, au moment du dépôt de sa demande et de sa naturalisation, de couvrir le coût de la vie et de s'acquitter de son obligation d'entretien.
- <sup>2</sup> Il acquiert une formation lorsqu'il suit, au moment du dépôt de sa demande ou lors de sa naturalisation, une formation ou un perfectionnement.
- <sup>3</sup> Quiconque perçoit une aide sociale dans les trois années précédant le dépôt de sa demande ou pendant sa procédure de naturalisation ne remplit pas les exigences relatives à la participation à la vie économique ou à l'acquisition d'une formation, sauf si l'aide sociale perçue est intégralement remboursée.

### **Principe**

Selon l'art. 12 al. 1 let. d LN, l'intégration du requérant est notamment réussie lorsqu'il participe à la vie économique ou lorsqu'il acquiert une formation. Ces critères sont alternatifs et doivent être examinés sur un pied d'égalité<sup>77</sup>.

Ces critères reposent sur le principe selon lequel le requérant doit être apte à subvenir lui-même à ses besoins et à ceux de sa famille, dans les limites du prévisible<sup>78</sup>. Le requérant doit alors atteindre l'indépendance financière.

Pour cela, il est nécessaire de contrôler que :

- le requérant assume entièrement ses charges fixes et incompressibles. Les charges découlent, notamment, de ses besoins de subsistance, de son logement, de ses impôts, de son assurance maladie et de ses déplacements ;
- le requérant est capable de subvenir aux besoins personnels des membres de sa famille et respecte les différentes obligations d'entretien auxquelles il est soumis.

<sup>77</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 19

<sup>78</sup> Message du 4 mars 2011, p. 2648



L'indépendance financière est considérée comme atteinte lorsque :

- le requérant dispose d'un revenu suffisant, qui découle d'une activité économique, pour faire face à ses frais et à ses obligations d'entretien ;
- le requérant bénéficie de prestations de tiers, dont il a droit, qui lui permettent d'assumer ses frais et ses obligations d'entretien. Les prestations de tiers peuvent découler de prestations issues des assurances sociales, mais aussi de prestations d'entretien au sens du CC telles que la prévoyance professionnelle, la contribution d'entretien du droit de la famille ou du droit du divorce. Les prestations de tiers peuvent également constituer en des allocations cantonales de formation<sup>79</sup> ;
- le requérant dispose de moyens financiers suffisants pour subvenir à ses besoins et à ceux de sa famille, alors qu'il n'exerce pas d'activité lucrative. Les personnes fortunées ou les rentiers ne sont pas d'emblée exclues de la naturalisation<sup>80</sup>.

### **321/141 Participation effective à la vie économique (art. 7 al. 1 OLN)**

Art. 7 OLN Participation à la vie économique ou acquisition d'une formation

<sup>1</sup> Le requérant participe à la vie économique lorsque son revenu, sa fortune ou des prestations de tiers auxquelles il a droit lui permettent, au moment du dépôt de sa demande et de sa naturalisation, de couvrir le coût de la vie et de s'acquitter de son obligation d'entretien.

La participation effective à la vie économique doit s'entendre dans un sens large et doit permettre au requérant d'atteindre l'indépendance financière.

Le requérant à la naturalisation doit, en principe, participer effectivement et activement à la vie économique de la Suisse. Il doit s'insérer dans la vie professionnelle au sens strict et doit, pour ce faire, exercer une activité de production de biens ou de services en échange d'une rémunération, ce qui lui permettra de subvenir à ses besoins et à ceux de sa famille.

Le critère de la participation à la vie économique doit être rempli à la fois au moment du dépôt de la demande et au moment de la naturalisation elle-même<sup>81</sup>.

<sup>79</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 19

<sup>80</sup> Ibidem

<sup>81</sup> Ibidem



La preuve de la participation effective à la vie économique peut être apportée par le requérant qui démontre :

- un contrat de travail non résilié ou un document qui atteste d'une activité lucrative indépendante, tel qu'un extrait du registre du commerce<sup>82</sup> ;
- son indépendance économique lorsqu'il n'exerce pas d'activité rémunérée ;
- sa volonté ferme de fournir les efforts nécessaires pour trouver un emploi en vue de participer à la vie économique et de subvenir à ses besoins<sup>83</sup>. La volonté exprimée peut également suffire lorsque le requérant est un travailleur à temps partiel, qui occupe des postes intérimaires ou des emplois temporaires<sup>84</sup> ;
- des charges d'assistance familiale justifiant le fait qu'il ne remplit pas le critère de la volonté de participer à la vie économique puisqu'il a choisi de s'occuper des enfants et de son foyer, mais à condition que toutes les autres conditions de naturalisation soient remplies<sup>85</sup>.

### **321/142      Acquisition d'une formation (art. 7 al. 2 OLN)**

Art. 7 OLN      Participation à la vie économique ou acquisition d'une formation

<sup>2</sup> Il acquiert une formation lorsqu'il suit, au moment du dépôt de sa demande ou lors de sa naturalisation, une formation ou un perfectionnement.

Le requérant qui ne participe pas effectivement et activement à la vie économique peut tout de même être naturalisé s'il suit une formation dans ce but<sup>86</sup>. La formation ou le perfectionnement doit permettre au requérant de s'insérer, à terme, dans le marché du travail suisse.

Le requérant apporte la preuve qu'il acquiert ou qu'il suit une formation ou un perfectionnement lorsqu'il présente<sup>87</sup> :

- un contrat d'apprentissage ;
- un diplôme de scolarité obligatoire délivré par une école de degré secondaire I ou une attestation d'inscription dans cette école ;

<sup>82</sup> Message du 4 mars 2011, p. 2649

<sup>83</sup> Ibidem

<sup>84</sup> Ibidem

<sup>85</sup> Ibidem

<sup>86</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 19

<sup>87</sup> Ibidem



- un diplôme d'une école professionnelle ou gymnasiale délivré par un canton ou une attestation d'inscription dans cette école ;
- une maturité fédérale délivrée par la Confédération ou une attestation d'inscription ;
- un diplôme d'une haute école spécialisée ou d'une université ou une attestation d'inscription dans ces établissements ;
- un diplôme ou un certificat de formation professionnelle continue.

### **321/143 Aide sociale (art. 7 al. 3 OLN)**

#### **Art. 7 OLN Participation à la vie économique ou acquisition d'une formation**

<sup>3</sup> Quiconque perçoit une aide sociale dans les trois années précédant le dépôt de sa demande ou pendant sa procédure de naturalisation ne remplit pas les exigences relatives à la participation à la vie économique ou à l'acquisition d'une formation, sauf si l'aide sociale perçue est intégralement remboursée.

L'aide sociale n'est délivrée qu'en dernier recours, lorsque, d'une part, le requérant n'est manifestement pas en mesure de subvenir à ses besoins de manière suffisante ou par ses propres moyens<sup>88</sup> et, d'autre part, lorsque les autres prestations sociales telles que l'AI, l'AVS, les indemnités chômage, les allocations d'études ou les contributions d'entretien du droit de la famille ne suffisent pas<sup>89</sup>.

Le requérant qui a perçu une aide sociale durant les trois années précédant le dépôt de sa demande, ou qui demeure dépendant de l'aide sociale durant sa procédure de naturalisation, est exclu de la procédure de naturalisation, sous réserve de l'art. 12 al. 2 LN et de l'art. 9 OLN (voir [point 321/2](#)).

Le requérant ne pourra déposer une demande de naturalisation que lorsqu'il aura remboursé intégralement l'aide sociale perçue pendant les trois dernières années. Par ce remboursement, le requérant participe à nouveau à la vie économique ou à l'acquisition d'une formation<sup>90</sup>. En l'absence d'un remboursement de l'aide sociale perçue par le requérant, et peu importe la législation cantonale topique en matière d'aide sociale, les critères minimaux d'intégration prévus dans la LN ne sont pas remplis.

<sup>88</sup> Art. 2 LAS

<sup>89</sup> [Normes CSIAS](#), p. A.4-I,

<sup>90</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 20



Les cantons demeurent libres d'édicter des réglementations plus strictes en matière de perception de l'aide sociale<sup>91</sup>. Ils peuvent fixer des délais plus longs concernant la perception d'aides sociales avant la demande de naturalisation.

Les autorités compétentes tiennent compte d'une maladie, d'un handicap ou de toutes autres raisons personnelles majeures qui justifient que le requérant ne puisse pas remplir les critères de la participation à la vie économique, de l'acquisition d'une formation ou de la perception d'une aide sociale pour les raisons énoncées (art. 12 al. 2 LN et art. 9 OLN). Les enfants mineurs ne peuvent être inclus que si le parent remplit toutes les conditions de naturalisation ou peut faire valoir des circonstances personnelles.

**321/15 Encouragement et soutien de l'intégration du conjoint, du partenaire enregistré ou des enfants mineurs sur lesquels l'autorité parentale est exercée (art. 12 al. 1 let. e LN et art. 8 OLN)**

Art. 12 LN Critères d'intégration

<sup>1</sup> Une intégration réussie se manifeste en particulier par :

- e. l'encouragement et le soutien de l'intégration du conjoint, du partenaire enregistré ou des enfants mineurs sur lesquels est exercée l'autorité parentale.

Art. 8 OLN Encouragement de l'intégration des membres de la famille

Le requérant encourage l'intégration des membres de sa famille conformément à l'art. 12 let. e LN lorsqu'il les aide :

- a. à acquérir des compétences linguistiques dans une langue nationale ;
- b. à participer à la vie économique ou à acquérir une formation ;
- c. à participer à la vie sociale et culturelle de la population suisse, ou
- d. à exercer d'autres activités susceptibles de contribuer à leur intégration en Suisse.

Le requérant doit inciter les membres de sa famille à s'intégrer en Suisse afin qu'une cohésion familiale s'en dégage. Le but est que tous les membres qui la composent soient aussi bien intégrés dans leur lieu de vie que le requérant ne l'est lui-même.

Si les autorités constatent, au cours de la procédure de naturalisation, que le candidat s'oppose par exemple à l'intégration de sa femme dans la société suisse, il sera considéré comme n'étant pas lui-même intégré et la naturalisation lui est refusée<sup>92</sup>.

<sup>91</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 20

<sup>92</sup> Ibidem





### ***Domaines d'encouragement***

Le requérant doit inciter les membres de sa famille à se mélanger à la population suisse et doit, pour ce faire, les aider dans l'apprentissage d'une langue nationale et les soutenir dans la participation à la vie économique ou dans l'acquisition d'une formation.

Le requérant doit également les inciter à participer à :

- des événements culturels et sociaux auxquels prend part la population suisse. Ces événements peuvent être des événements organisés au sein de leur commune, de leur canton ou au niveau fédéral ; et à
- toutes autres activités susceptibles de contribuer à leur intégration en Suisse. Les activités peuvent être effectuées au sein d'associations ou d'organisations sportives, culturelles, sociales ou politiques dans lesquelles la population suisse se rencontre.

### ***Modalités d'encouragement***

Les incitations peuvent être faites sous la forme de contributions financières ou par un accompagnement personnel et moral de la part du requérant qui introduit les membres de sa famille dans un cercle social composé majoritairement de Suisses, afin qu'ils entretiennent des contacts réguliers avec ces derniers<sup>93</sup>.

L'intégration ne peut être encouragée que lorsque cela est vraiment nécessaire. Le requérant n'a pas besoin d'aider et de soutenir les membres de sa famille lorsque ceux-ci maîtrisent déjà une langue nationale de manière satisfaisante, ou lorsqu'ils participent effectivement à la vie économique, sociale et culturelle suisse<sup>94</sup>.

L'intégration des membres de la famille d'un requérant ne peut être forcée. Il convient de préciser que :

- le requérant ne peut se voir reprocher un manque de soutien lorsqu'un membre de sa famille est réfractaire à l'intégration en Suisse alors que le requérant fournit les efforts d'encouragement nécessaires<sup>95</sup>.
- le critère de l'encouragement de l'intégration d'un membre de la famille est également rempli si le couple opte pour une répartition traditionnelle des tâches au sein du ménage où un des conjoints s'occupe des enfants et de la maison<sup>96</sup>, sous réserve que les conditions établies aux art. 2 à 6 OLN soient remplies par ce conjoint.

---

<sup>93</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 20

<sup>94</sup> Ibidem

<sup>95</sup> Ibidem

<sup>96</sup> Ibidem



## 321/2      **Prise en compte des raisons personnelles majeures (art. 12 al. 2 LN et art. 9 OLN)**

### Art. 12 LN      Critères d'intégration

<sup>2</sup> La situation des personnes qui, du fait d'un handicap ou d'une maladie ou pour d'autres raisons personnelles majeures, ne remplissent pas ou remplissent difficilement les critères d'intégration prévus à l'al. 1 let. c et d, est prise en compte de manière appropriée.

### Art. 9 OLN      Prise en compte des circonstances personnelles

L'autorité compétente tient compte de manière appropriée de la situation particulière du requérant lors de l'appréciation des critères énumérés aux art. 6, 7 et 11, al. 1, let. b. Ainsi, il est possible de déroger à ces critères notamment lorsque le requérant ne peut pas les remplir ou ne peut les remplir que difficilement :

- a. en raison d'un handicap physique, mental ou psychique ;
- b. en raison d'une maladie grave ou de longue durée ;
- c. pour d'autres raisons personnelles majeures, telles que :
  1. de grandes difficultés à apprendre, à lire et à écrire,
  2. un état de pauvreté malgré un emploi,
  3. des charges d'assistance familiale à assumer,
  4. une dépendance à l'aide sociale résultant d'une première formation formelle en Suisse, pour autant que la dépendance n'ait pas été causée par le comportement du requérant.

### **Fondement**

En vertu des principes de proportionnalité et de non-discrimination<sup>97</sup>, l'autorité compétente en matière de naturalisation doit tenir compte, de manière appropriée, de la situation particulière du requérant lorsque celle-ci n'est pas imputable à une faute de sa part. Par conséquent, l'autorité ne doit pas écarter automatiquement la possibilité d'une naturalisation.

Le requérant doit se trouver dans une situation où il rencontre des difficultés qui sont indépendantes de sa volonté et qui l'entravent dans son quotidien, de sorte qu'il est dans l'impossibilité de remplir les conditions de la naturalisation dans un futur proche<sup>98</sup>.

<sup>97</sup> ATF 135 I 49 consid. 6.1

<sup>98</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 20



### **Champ d'application**

La prise en compte appropriée de la situation particulière du requérant doit être effectuée de manière objective et adéquate lorsque l'autorité compétente examine si le requérant remplit :

- les conditions des compétences linguistiques (art. 12 al. 1 let. c LN et art. 6 OLN) ; et
- les conditions de participation à la vie économique ou d'acquisition d'une formation (art. 12 al. 1 let. d LN et art. 7 OLN).

### **Motifs justifiant une prise en compte particulière**

Lorsque l'autorité compétente analyse les conditions des compétences linguistiques et les conditions de participation à la vie économique ou d'acquisition d'une formation, elle doit tenir compte des difficultés d'intégration que le requérant rencontre :

- a. en raison d'un **handicap physique, mental ou psychique** (art. 9 let. a OLN)<sup>99</sup> ;
- b. en raison d'une **maladie grave ou de longue durée** (art. 9 let. b OLN)<sup>100</sup> ;

La maladie doit atteindre une certaine gravité. Elle peut également se manifester sur une période prolongée et peut être incurable.

Les maladies qui entraînent une situation de handicap doivent être prises en compte pour justifier les difficultés qu'affronte le requérant lors de l'apprentissage d'une langue ou dans sa participation à la vie économique ou à l'acquisition d'une formation. Par exemple, les maladies affectant l'ouïe ou la vue, les maladies mentales, etc.<sup>101</sup> ;

- c. à cause d'**autres raisons personnelles majeures** (art. 9 let. c OLN)<sup>102</sup>.

Les raisons personnelles majeures justifiant une prise en compte particulière des conditions de la naturalisation peuvent découler :

- d'une situation d'illettrisme ou d'analphabétisme.

En cas d'illettrisme ou/et d'analphabétisme, et lorsque le requérant n'est pas en mesure d'atteindre le niveau linguistique exigé par l'OLN, il doit fournir tout moyen de preuve nécessaire justifiant cette situation.

---

<sup>99</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 20

<sup>100</sup> Ibidem

<sup>101</sup> Idem, p. 21

<sup>102</sup> Ibidem



- d'un état de grande pauvreté malgré un emploi.

Le requérant exerce une activité lucrative de longue durée, en général avec un taux d'occupation de 100%, mais n'arrive pas à gagner un revenu supérieur au minimum vital. Bien qu'il se retrouve tributaire de l'aide sociale, le requérant participe concrètement à la vie économique de la Suisse par l'emploi qu'il occupe.

- de charges d'assistance familiale à assumer

Le requérant s'occupe d'un membre de sa famille qui est dépendant suite à un handicap, à une maladie, en raison de l'âge. Cette situation justifie le fait que le requérant ne remplit pas le critère de l'indépendance financière lorsqu'il s'occupe exclusivement du ménage, de l'éducation et de la garde des enfants.

- d'une dépendance à l'aide sociale résultant d'une première formation formelle en Suisse.

Le requérant est tributaire de l'aide sociale en raison d'une formation initiale professionnelle ou dispensée par une haute école qu'il a suivie en Suisse en vue d'obtenir un diplôme reconnu au niveau fédéral ou cantonal. Dans ce cas, la dépendance de l'aide sociale ne constitue pas un obstacle à l'intégration.

En revanche, si la dépendance de l'aide sociale est causée par le comportement du requérant, qui refuse de rechercher ou d'accepter un emploi lors de sa formation formelle, le motif justificatif ne s'applique pas.

L'autorité compétente doit apprécier, dans le respect du principe de proportionnalité, le taux d'occupation du requérant en cas d'emploi en cours de première formation. Ce taux peut dépendre du domaine d'études et du cursus choisis par le requérant. Ainsi, si le requérant n'occupe qu'un taux d'emploi faible, il ne peut lui être reproché de recourir à l'aide sociale lorsque sa première formation formelle est exigeante et nécessite beaucoup d'investissements de sa part.

Doit être considérée comme première formation toute formation sanctionnée d'un diplôme permettant, en principe, d'entrer dans le monde du travail. Les activités d'apprentissage en dehors du système de formation formelle, telles que des cours, des conférences, des séminaires ou l'enseignement privé, ne relèvent pas d'une formation formelle.

Les motifs présentés ci-haut ne doivent ainsi pas constituer automatiquement un obstacle à la naturalisation, à condition que le requérant fournisse, à l'autorité cantonale, les moyens de preuves pertinents.



## 322 Familiarisation avec les conditions de vie en Suisse (art. 11 let. b LN et art. 2 OLN)

### Art. 11 LN Conditions matérielles

L'autorisation fédérale de naturalisation est octroyée si le requérant remplit les conditions suivantes :

- b. il s'est familiarisé avec les conditions de vie en Suisse ;

### Art. 2 OLN Familiarisation avec les conditions de vie en Suisse en cas de naturalisation ordinaire

- <sup>1</sup> Le requérant s'est familiarisé avec les conditions de vie en Suisse notamment lorsqu'il :
  - a. possède une connaissance élémentaire des particularités géographiques, historiques, politiques et sociales de la Suisse ;
  - b. prend part à la vie sociale et culturelle de la population suisse ; et
  - c. entretient des contacts avec des Suisses.
- <sup>2</sup> L'autorité cantonale compétente peut soumettre le requérant à un test de connaissances conformément à l'al. 1 let. a. Si tel est le cas, elle s'assure que le requérant :
  - a. peut s'y préparer avec l'aide d'instruments adéquats ou de cours ; et qu'il
  - b. peut réussir le test s'il possède les compétences linguistiques orales et écrites requises pour obtenir la naturalisation.

### **Fondement**

Le critère de la familiarisation avec les conditions de vie en Suisse constitue un élément essentiel de l'intégration, au même titre que les critères d'intégration énumérés à l'art. 12 LN<sup>103</sup>. Le requérant doit se familiariser avec l'environnement suisse dans lequel il évolue et doit connaître les caractéristiques qui fondent la société suisse, ainsi que son fonctionnement.

La familiarisation avec les conditions de vie en Suisse se manifeste, notamment, par des connaissances sur les droits politiques suisses<sup>104</sup>. Cela est essentiel pour participer à la formation de la volonté politique en Suisse, une fois que le requérant aura la jouissance des droits politiques qui découle de sa naturalisation<sup>105</sup>.

<sup>103</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 7

<sup>104</sup> GUTZWILLER, *L'intégration dans la loi sur la nationalité*, p. 132

<sup>105</sup> Message du 4 mars 2011, p. 2649



**Connaissances élémentaires géographiques, historiques, politiques et sociales (art. 2 al. 1 let. a OLN)**

- **Connaissance géographiques et historiques.** Les connaissances géographiques et historiques portent, notamment, sur la répartition géographique de la Suisse, sa genèse, ses langues nationales et ses régions linguistiques ou sur ses principales curiosités<sup>106</sup>.
- **Connaissances politiques.** Les connaissances politiques portent, notamment, sur les droits politiques, sur l'instruction civique et en particulier sur les droits de participation politique tels qu'ils sont exercés lors des élections et des votations. Le requérant doit avoir connaissance de l'organisation politique de la Suisse, des droits fondamentaux et du système juridique suisse<sup>107</sup>.
- **Connaissances sociales.** Les connaissances dans le domaine social concernent, notamment, les traditions suisses, la sécurité sociale, la santé ou la formation en Suisse<sup>108</sup>. Le requérant, qui n'a aucun contact avec la population indigène et qui s'en tient volontairement à l'écart<sup>109</sup>, ne s'est pas familiarisé avec les conditions de vie en Suisse.
- **Milieu scolaire.** Le requérant, qui est en scolarité obligatoire, doit se plier aux règles de l'établissement scolaire et doit participer aux activités qui s'y déroulent. En effet, l'intérêt public justifie de refuser une dispense pour un cours de natation à une ou un enfant de ressortissants étrangers qui ne voudrait pas s'y soumettre pour des motifs religieux<sup>110</sup>. Il est tenu également de serrer la main des professeurs lorsque cela est la pratique courante de l'établissement.

L'octroi de l'autorisation fédérale de naturalisation n'exige pas une intégration au niveau local, c'est-à-dire la participation à la vie sociale et culturelle de la commune de domicile ou des contacts avec des Suisses vivant dans la commune de domicile<sup>111</sup>. Il n'est pas opportun d'exiger un tel lien avec le niveau local au vu de la mobilité actuelle de la population et des relations sociales qui dépassent le cadre de la commune, voire du canton<sup>112</sup>. Néanmoins, les cantons peuvent poser des exigences supplémentaires et exiger une intégration au niveau local<sup>113</sup>.

---

<sup>106</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 8

<sup>107</sup> Ibidem

<sup>108</sup> Ibidem

<sup>109</sup> ATF 132 I 167 consid.4.2.

<sup>110</sup> Arrêt du Tribunal fédéral 2C 1079/2012 du 11 avril 2013 consid. 3.5.3 ; CourEDH Osmanoglu et Kocabas c. Suisse du 10 janvier 2017, par. 105

<sup>111</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 8

<sup>112</sup> Ibidem

<sup>113</sup> Ibidem



### **Test de connaissances (art. 2 al. 2 OLN)**

L'autorité cantonale compétente peut soumettre le requérant à un test pour évaluer ses connaissances concernant les particularités géographiques, historiques, politiques et sociales de la Suisse et du canton dans lequel il a sa résidence.

Lorsqu'un tel test est exigé, l'autorité doit avertir le requérant afin qu'il puisse s'y préparer et doit, pour ce faire, fournir les instruments adéquats ou organiser les cours nécessaires<sup>114</sup>. L'autorité cantonale doit s'assurer que le requérant peut réussir le test s'il possède les compétences linguistiques orales et écrites requises pour obtenir la naturalisation.

### **323 Respect de la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse (art. 11 let. c LN et art. 3 OLN)**

#### **Art. 11 LN Conditions matérielles**

L'autorisation fédérale de naturalisation est octroyée si le requérant remplit les conditions suivantes :

- c. il ne met pas en danger la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse.

#### **Art. 3 OLN Mise en danger de la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse**

<sup>1</sup> Le requérant met en danger la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse lorsque des éléments concrets laissent supposer qu'il participe aux activités suivantes, les soutient ou les encourage ou encore qu'il y joue un rôle de recruteur :

- a. terrorisme ;
- b. extrémisme violent ;
- c. crime organisé, ou
- d. service de renseignement prohibé.

### **323/1 Activités mettant en danger la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse**

La sûreté intérieure est un terme juridique vague comprenant tous les éléments qui permettent le bon fonctionnement du système politique suisse, dans sa structure fédéraliste et dans le respect de l'autonomie locale, ainsi que la cohésion sociale de la Suisse avec les garanties démocratiques et constitutionnelles qui fondent la Suisse. La sûreté extérieure comprend les liens et les relations internationales qu'entretient la Suisse avec les autres pays.

<sup>114</sup> Arrêt du Tribunal fédéral 1D\_1/2011 du 13 avril 2011 consid. 3.5



Lorsque des éléments concrets peuvent laisser croire que le requérant à la naturalisation ordinaire participe ou soutient, directement ou indirectement, des activités liées au terrorisme, à l'extrémisme violent, à du crime organisé ou à un service de renseignement prohibé, le pouvoir étatique, dans les domaines militaires et politiques, est alors mis en danger<sup>115</sup> (art. 3 let. a à d OLN). Les autorités compétentes examinent au cas par cas, et demandent l'avis du SRC.

### **323/11      Terrorisme (art. 3 let. a OLN)**

Le terme « terrorisme » fait l'objet de multiples définitions. Pourtant, sur le plan international, aucune définition n'est reconnue.

En Suisse, le terrorisme consiste en la commission d'infractions graves ou de menaces contre des civils ou des biens civils afin d'intimider une population, en faisant régner la peur et la terreur, en contraignant un État ou une organisation internationale à accomplir ou à s'abstenir d'accomplir un acte, ou en modifiant l'État et la société<sup>116</sup>. Les activités terroristes peuvent être le fait d'une ou plusieurs personnes agissant à la fois à l'intérieur et à l'extérieur de la Suisse.

### **323/12      Extrémisme violent (art. 3 let. b OLN)**

Il s'agit de comportements et d'activités, présupposant des formes de radicalisation politique et idéologique, qui préconisent la violence comme mode d'action. L'appartenance à des mouvements idéologiques extrêmes ou à des partis politiques extrêmes constitue un indice d'extrémisme violent. Les représentants de ces mouvements rejettent la démocratie, les droits de l'homme et l'État de droit.

Le Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK) et les Tigres de libération de l'Eelam tamoul (Liberation Tigers of Tamil Eelam, LTTE) sont des groupes dont les activités relèvent de l'extrémisme violent ethno-nationaliste<sup>117</sup>.

Le fait de défendre ses opinions proches de groupes politiques extrêmes est permis pour autant qu'elles soient exprimées et mises en œuvre par des moyens légaux et pacifiques<sup>118</sup>.

---

<sup>115</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 9 et rapport de situation 2014, p. 39

<sup>116</sup> Voir l'art. 260<sup>quinquies</sup> CP

<sup>117</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 9 et rapport de situation 2014, p. 39

<sup>118</sup> Arrêt du Tribunal administratif fédéral C-2946/2008 du 21 juin 2011 consid. 6.4.4





### 323/13 Crime organisé (art. 3 let. c OLN)

L'organisation criminelle (art. 260ter CP) est constituée d'un groupe structuré de trois personnes au moins et mène des activités qui représentent des infractions complexes, passibles d'une peine privative de liberté de plus de trois ans, et qui sont caractérisées par une structure flexible, secrète et professionnelle conçue pour durer<sup>119</sup>. La notion d'organisation criminelle s'entrecoupe notamment avec la notion d'organisation terroriste<sup>120</sup>. Les activités qui constituent ou s'apparentent à des structures mafieuses, ou à du blanchiment d'argent, représentent également une mise en danger de la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse et justifient un refus d'octroi de la naturalisation.

Il est possible de réprimer la participation intentionnelle ou le soutien intentionnel à une organisation criminelle, indépendamment de la commission d'infractions concrètes<sup>121</sup>.

Il convient de distinguer deux types de groupements.

- **Groupements interdits.** La Suisse ne dispose d'aucune véritable liste de groupements interdits, à l'exception des groupes « Al-Qaïda », « État islamique » et les organisations apparentées<sup>122</sup>. La jurisprudence a pu désigner comme organisation criminelle les syndicats criminels assimilés à la mafia<sup>123</sup>. Cette liste est non exhaustive.
- **Groupements permis.** Les partis extrémistes, les groupements politiques d'opposition et autres organisations, pour autant qu'ils recourent à des moyens adéquats et non criminels, ne tombent pas sous la dénomination d'organisation criminelle (art. 260ter CP)<sup>124</sup>.

### 323/14 Service de renseignement prohibé (art. 3 let. d OLN)

Il s'agit d'activités permettant d'acquérir illicitement et à des fins politiques, militaires ou économiques des informations protégées (art. 272 ss CP).

Il peut s'agir d'actes d'espionnage traditionnel ou de cyberespionnage à l'encontre de la Suisse ou d'un État étranger<sup>125</sup> qui sont pratiqués, organisés ou favorisés pour le compte d'un service d'espionnage ou pour lesquels une personne est engagée pour un tel service<sup>126</sup>.

<sup>119</sup> ATF 132 IV 132 consid. 4.1.1

<sup>120</sup> Arrêt du Tribunal fédéral 6B\_1132/2016 du 7 mars 2017 consid. 1.1 et 1.3.1

<sup>121</sup> Arrêt du Tribunal fédéral 6S.229/2005 du 20 juillet 2005 consid. 1.2.3

<sup>122</sup> Art. 1 de la LF interdisant les groupes « Al-Qaïda » et « État islamique » et les organisations qui leur sont apparentées du 12 décembre 2014 (RS 122)

<sup>123</sup> ATF 132 IV 132 consid. 4.1.2

<sup>124</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 10

<sup>125</sup> Rapport du CF du 24 août 2016, p. 7674. Voir les art. 272 à 274 CP et 301 CP

<sup>126</sup> DUPUIS ET AL, art. 272 n° 4



## 323/2 Remarques générales

La condition du respect de la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse doit être analysée en lien avec la condition du respect de la sécurité et de l'ordre publics (art. 12 al. 1 let. a LN).

Le SEM est compétent pour examiner le respect de la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse<sup>127</sup>.

Le SEM doit vérifier, avec l'aide du SRC<sup>128</sup> l'éventuel rôle concret et individuel endossé par le requérant dans ces activités prohibées et doit prendre en compte les habitudes, le comportement et les relations du requérant tant en Suisse qu'à l'étranger. La collaboration entre le SEM et le SRC se déroule de la manière suivante :

- Le SEM recueille les informations correspondantes auprès du SRC<sup>129</sup> et, le cas échéant, auprès d'autres services (par exemple, fedpol, OFJ, DFAE, MPC etc.), qui lui communiquent leur prise de position.
- Une fois les informations transmises, le SEM doit procéder à sa propre évaluation des constatations émises par le SRC ou par d'autres services afin de les confronter aux conditions de la naturalisation ordinaire<sup>130</sup>. Le SEM n'est pas lié par les avis du SRC et des autres services consultés<sup>131</sup>.

L'autorité compétente dispose d'une marge d'appréciation pour juger de l'atteinte potentielle à la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse que créerait le requérant. Il n'est pas nécessaire d'apporter la preuve absolue de l'atteinte, il suffit que l'autorité compétente n'ait plus de doute concret et réel à l'issue de la procédure de contrôle<sup>132</sup>. Il n'est pas nécessaire que le requérant fasse l'objet d'une condamnation de droit pénal pour lui refuser une naturalisation<sup>133</sup>.

Le fait que le comportement incriminé porte sur des faits remontant à plusieurs années ne permet pas de conclure que le requérant ne représente plus de danger pour la sûreté intérieure ou extérieure de la Suisse. Le requérant doit prouver qu'il ne représente plus aucun danger, qu'il reconnaît les institutions démocratiques suisses<sup>134</sup>, qu'il accepte le monopole de l'État en matière de recours à la force<sup>135</sup>, et qu'il est ouvert au dialogue<sup>136</sup>.

---

<sup>127</sup> Message du 4 mars 2011, p. 2663

<sup>128</sup> Art. 1 al. 1 let. a ORens

<sup>129</sup> Art. 13 ORens

<sup>130</sup> Arrêt du Tribunal administratif fédéral C-4132/2012 du 30 janvier 2015 consid. 4.4.

<sup>131</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 9

<sup>132</sup> Arrêt du Tribunal administratif fédéral C-4132/2012 du 30 janvier 2015 consid. 4.3.

<sup>133</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 10

<sup>134</sup> Arrêt du Tribunal administratif fédéral C-3769/2011 du 6 octobre 2014 consid. 3.4.

<sup>135</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 9

<sup>136</sup> Ibidem



### 33 Procédure de naturalisation ordinaire

#### Art. 13 LN Procédure de naturalisation

<sup>1</sup> Le canton désigne l'autorité à laquelle la demande de naturalisation doit être adressée.

<sup>2</sup> Lorsque le canton et, si le droit cantonal le prévoit, la commune peuvent rendre un préavis favorable quant à l'octroi du droit de cité, ils transmettent la demande de naturalisation au terme de l'examen cantonal au Secrétariat d'Etat aux migrations (SEM).

<sup>3</sup> Si les conditions formelles et matérielles sont remplies, le SEM accorde l'autorisation fédérale de naturalisation et la transmet à l'autorité cantonale, qui rend la décision de naturalisation.

<sup>4</sup> L'autorisation fédérale de naturalisation peut être modifiée ultérieurement à l'égard des enfants compris dans la naturalisation.

### 331 Dépôt de la demande

La demande de naturalisation ordinaire doit être déposée auprès de l'autorité compétente désignée par le droit cantonal (art. 13 al. 1 LN). Il peut s'agir d'une autorité cantonale ou communale, selon le droit cantonal concerné (art. 15 al. 1 LN). La demande est formée au moyen du formulaire de la Confédération ou d'un formulaire cantonal. Les cantons définissent les documents qu'il convient de joindre à leur propre formulaire.

Les cantons sont compétents pour établir le montant des émoluments de naturalisation cantonaux et communaux. Ils peuvent percevoir des émoluments moins élevés, qui ne couvriraient que partiellement leurs frais.

### 332 Examen au niveau cantonal de la demande de naturalisation ordinaire

La demande de naturalisation ordinaire fait l'objet d'un examen au niveau cantonal portant sur le respect des conditions formelles et matérielles de la naturalisation (art. 13 al. 2 LN).

#### **Enquêtes**

Lorsque le requérant est au bénéfice d'une autorisation d'établissement et qu'il a séjourné en Suisse durant la période requise, l'autorité cantonale de naturalisation doit effectuer les enquêtes nécessaires pour déterminer si le requérant s'est familiarisé avec les conditions de vie en Suisse et si son intégration est réussie (art. 34 al. 1 LN).



L'autorité cantonale compétente doit rédiger un rapport d'enquête. Celui-ci comprend les informations suivantes (art. 17 OLN) :

- l'identité du requérant : le rapport doit décliner le nom, le prénom, la date de naissance, l'état civil et la nationalité du requérant ;
- le type d'autorisation relevant du droit des étrangers (art. 9 al. 1 let. a LN) ;
- la durée du séjour en Suisse (art. 9 al. 1 let. b et al. 2 LN) ;
- le respect de la sécurité et de l'ordre publics (art. 12 al. 1 let. a LN) ;
- le respect des valeurs de la Constitution (art. 12 al. 1 let. b LN) ;
- les compétences linguistiques évaluées à l'aide de tests de langue (art. 12 al. 1 let. c LN) ;
- la participation à la vie économique ou l'acquisition d'une formation (art. 12 al. 1 let. d LN) ;
- l'encouragement et le soutien de l'intégration des membres de la famille (art. 12 al. 1 let. e LN) ;
- le degré de familiarisation avec les conditions de vie en Suisse évalué à l'aide de tests de connaissance (art. 11 let. b LN) ;
- les raisons personnelles majeures, handicaps ou maladies qui justifient une prise en compte appropriée de la situation du requérant (art. 12 al. 2 LN).

### ***Assistance administrative***

Les rapports d'enquête, établis au moyen de l'assistance administrative, doivent permettre de disposer de tous les renseignements existants sur les candidats, notamment ceux découvrant des autorités policières, judiciaires et scolaires<sup>137</sup>. En vue de l'établissement des rapports d'enquête, l'assistance administrative est garantie (art. 45 LN) :

- Les autorités chargées de l'exécution de la procédure de naturalisation peuvent se communiquer, dans des cas d'espèce et sur demande écrite et motivée, les données qui leur sont nécessaires.
- Les autres autorités fédérales, cantonales et communales sont tenues de communiquer les données nécessaires, dans des cas d'espèce et sur demande écrite et motivée, aux autorités chargées de l'exécution de la procédure de naturalisation.

---

<sup>137</sup> Message du 4 mars 2011, p. 2652



### ***Protection de la sphère privée et principe de collaboration***

Les cantons doivent garantir que les procédures de naturalisation cantonale et communale n'empiètent pas sur la sphère privée (art. 17 al. 1 LN).

Si le droit cantonal prévoit que la demande de naturalisation doit être soumise au vote de l'assemblée communale, seules les données suivantes peuvent être transmises aux électeurs (art. 17 al. 2 LN) :

- la nationalité du requérant ;
- la durée du séjour ;
- les informations indispensables pour déterminer si le requérant remplit les conditions de la naturalisation, notamment celles concernant la réussite de son intégration.

Le requérant et les autres parties doivent collaborer à la constatation des faits déterminants pour la procédure de naturalisation. Ils doivent notamment (art. 21 OLN) :

- fournir des indications exactes et complètes nécessaires aux rapports d'enquête ;
- informer immédiatement l'autorité compétente de tout changement dans la situation du requérant dont ils savent qu'il s'opposerait à une naturalisation.

## **333 Préavis cantonal**

### ***Préavis cantonal favorable***

Le canton et, si le droit cantonal le prévoit, la commune rendent un préavis favorable quant à l'octroi du droit de cité lorsque les conditions de naturalisation sont remplies (art. 13 al. 2 LN).

Dans ce cas, ils transmettent la demande de naturalisation ainsi que le rapport d'enquête au SEM, afin que ce dernier procède à l'examen fédéral de la demande.

### ***Préavis cantonal négatif***

Lorsque les conditions de naturalisation ne sont pas remplies, l'autorité cantonale rend une décision cantonale négative et rejette la demande de naturalisation ordinaire. Le dossier n'est pas transmis au SEM.

- **Obligation de motiver.** Toute décision formelle de rejet d'une demande de naturalisation ordinaire doit être motivée (art. 16 LN).



- **Voie de recours au niveau cantonal.** La décision émanant de l'autorité cantonale peut être attaquée par un recours auprès d'une autorité cantonale de dernière instance (art. 46 LN). Il convient de se référer à la loi sur l'organisation judiciaire du canton concerné pour connaître l'instance compétente, son pouvoir d'examen et la qualité pour recourir.
- **Voie de recours au niveau fédéral.** Les recours contre les décisions cantonales de dernière instance sont régis par les dispositions générales de la procédure fédérale (art. 47 LN). Seul le recours constitutionnel subsidiaire auprès du Tribunal fédéral peut être formé à l'encontre d'une décision cantonale de dernière instance, à condition que le requérant invoque la violation d'un droit constitutionnel qui lui appartient<sup>138</sup>. Le recours en matière de droit public auprès du Tribunal fédéral est irrecevable<sup>139</sup>.

### 334 Transmission du dossier au SEM et émoluments

Suite au préavis favorable cantonal, le dossier est transmis au SEM. Celui-ci en accuse réception et invite le requérant à verser l'émolument correspondant au sens de l'art. 25 OLN au moyen d'une facture.

Les autorités fédérales, cantonales et communales perçoivent en effet des émoluments pour les procédures de naturalisation ordinaire qui couvrent au plus les frais encourus par l'activité administrative (art. 35 al. 1 et al. 2 LN).

Le SEM exige un paiement anticipé des émoluments pour les procédures qui relèvent de sa compétence (art. 35 al. 3 LN), au moyen d'une facture (art. 27 al. 1 OLN). Le paiement doit s'effectuer en un seul virement, les paiements échelonnés n'étant pas acceptés.

Le SEM n'entre pas en matière sur une demande de naturalisation si le paiement n'est pas effectué dans les délais prescrits (art. 27 al. 3 OLN). En cas de défaut de paiement, le SEM classe la demande sans autre communication.

#### **Émoluments pour l'octroi de l'autorisation fédérale de naturalisation (art. 25 al. 1 et al. 3 LN)**

Personne majeure au moment du dépôt de la demande	CHF 100.-
Personne mineure au moment du dépôt de la demande	CHF 50.-
Conjoints déposant une demande ensemble ou famille avec enfant(s) mineur(s)	CHF 150.-

<sup>138</sup> Art. 115 LTF et art. 116 LTF

<sup>139</sup> Art. 83 let. b LTF



### **335 Examen fédéral de la demande de naturalisation ordinaire**

Le SEM n'examine la demande de naturalisation ordinaire au regard des conditions formelles et matérielles que lorsque le canton rend un préavis favorable pour l'octroi du droit de cité au requérant (art. 13 al. 2 LN). Le canton établit un rapport d'enquête et doit, par ce biais, s'assurer que les conditions formelles et matérielles ont été examinées et qu'elles sont remplies lors de la transmission du dossier au SEM.

#### ***Étendue du contrôle***

Le SEM examine, en principe, s'il existe des informations au niveau fédéral qui empêchent une naturalisation. L'examen porte en particulier sur :

- le respect des critères minimaux d'intégration prévus dans la LN ;
- le respect de la sûreté intérieure et extérieure ; et sur
- le respect de la sécurité et de l'ordre publics.

### **336 Autorisation fédérale de naturalisation**

#### ***Nature***

L'autorisation fédérale de naturalisation constitue une condition essentielle de validité de la naturalisation ultérieure dans un canton et dans une commune.

Cette décision<sup>140</sup> est délivrée par le SEM au canton, qui est chargé de prononcer la naturalisation, mais elle n'octroie pas un droit à la naturalisation<sup>141</sup>. A l'inverse, l'octroi par un canton ou une commune du droit de cité d'honneur à un étranger, sans l'autorisation fédérale, n'a pas les effets d'une naturalisation (art. 19 LN).

#### ***Octroi de l'autorisation fédérale de naturalisation***

Si le SEM constate que les conditions formelles et matérielles de naturalisation sont remplies par le requérant, il accorde l'autorisation fédérale de naturalisation et la transmet à l'autorité cantonale compétente, après que le requérant ait payé la totalité des émoluments exigés (art. 13 al. 3 LN).

En principe, le SEM statue sur l'octroi d'une autorisation fédérale de naturalisation dans un délai de huit mois à compter de la réception de l'ensemble du dossier de la demande (art. 23

---

<sup>140</sup> Art. 5 PA

<sup>141</sup> Avis du 19 septembre 1994, p. 470



OLN). L'autorisation fédérale de naturalisation est délivrée pour un délai d'un an à compter de son octroi et ne peut pas être renouvelée après l'échéance de ce délai (art. 14 al. 1 LN).

### ***Refus d'octroyer l'autorisation fédérale de naturalisation***

Lorsque le SEM envisage de refuser l'octroi de l'autorisation fédérale de naturalisation, il donne la possibilité au requérant de se prononcer par écrit et en informe l'autorité cantonale compétente. Dans le cas où le SEM estime que les conditions formelles et matérielles de naturalisation ne sont pas remplies, il refuse d'octroyer l'autorisation fédérale de naturalisation.

Le SEM rend une décision de refus d'octroyer l'autorisation fédérale de naturalisation. Cette décision :

- doit être motivée (art. 16 OLN) ;
- peut être attaquée par le requérant, le canton et la commune devant le Tribunal administratif fédéral<sup>142</sup>. La décision du Tribunal administratif fédéral est définitive, car ni le recours en matière de droit public, ni le recours constitutionnel subsidiaire devant le Tribunal fédéral ne sont ouverts<sup>143</sup>.
- fait l'objet d'un émolument de 300 francs qui doit être payé par le requérant, contre facture, dès la notification de la décision de refus (art. 25 al. 1 let. d OLN).

## **337 Décision cantonale de naturalisation ordinaire**

### ***Octroi de la naturalisation***

L'actuel canton du domicile du requérant, qui a reçu l'autorisation fédérale de naturalisation, doit procéder à un dernier examen des conditions matérielles et formelles de naturalisation avant d'octroyer la nationalité.

Il doit, en particulier, consulter le casier judiciaire informatisé VOSTRA du requérant et contrôler que ce dernier ne fait l'objet d'aucune procédure en cours (art. 13 al. 1 OLN). L'autorité cantonale compétente réexamine également la question de la participation à la vie économique ou de l'acquisition d'une formation, si la naturalisation ne peut avoir lieu dans les six mois suivant l'octroi de l'autorisation fédérale de naturalisation (art. 13 al. 2 OLN). Il s'agit en particulier de vérifier la situation financière du requérant afin de s'assurer qu'il ne perçoit pas d'aide sociale.

Il est recommandé à tous les cantons de faire signer au candidat une déclaration par laquelle il certifie avoir respecté l'ordre juridique suisse au cours des dix dernières années avant la

---

<sup>142</sup> Art. 31 et 33 let. d LTAF

<sup>143</sup> Art. 83 let. b et art. 113 LTF





signature de ladite déclaration. Le canton doit attirer l'attention du requérant qu'en cas de déclaration mensongère il encourt l'annulation de sa nationalité au sens de l'art. 36 LN.

Le canton compétent est chargé de rendre la décision de naturalisation dans le délai d'un an à compter de la date d'octroi de l'autorisation fédérale, à condition que le requérant remplisse encore les conditions de la naturalisation (art. 14 al. 1 LN).

Si le délai d'un an échoit alors que le requérant remplit encore les conditions de naturalisation ordinaire, le canton peut demander une nouvelle autorisation fédérale de naturalisation au SEM (art. 13 al. 3 OLN). La prolongation ou le renouvellement de l'autorisation fédérale de naturalisation n'est plus possible comme cela l'était sous le régime de l'aLN. L'émolument pour la deuxième autorisation fédérale de naturalisation est à la charge du requérant s'il est responsable du retard.

Le droit de cité communal et cantonal et la nationalité suisse sont acquis lors de l'entrée en force de la décision cantonale de naturalisation (art. 14 al. 3 LN).

### ***Refus d'octroyer la naturalisation***

Après avoir procédé au dernier examen des conditions formelles et matérielles de naturalisation, l'autorité cantonale refuse la naturalisation si elle apprend des faits qui l'auraient empêchée de rendre un préavis favorable quant au droit de cité (art. 14 al. 2 LN). L'autorité cantonale peut refuser la naturalisation même si l'autorisation fédérale de naturalisation a été octroyée.

L'autorité cantonale rend une décision formelle de refus qui doit être motivée et qui doit comprendre les voies de droit (art. 16 al. 1 LN et art. 35 PA). Cette décision peut faire l'objet d'un recours interjeté auprès d'une autorité cantonale de dernière instance (art. 46 LN). Il convient de se référer à la loi sur l'organisation judiciaire du canton concerné pour connaître l'instance compétente, son pouvoir d'examen et la qualité pour recourir.

Lorsqu'une demande de naturalisation est soumise au vote des électeurs d'une assemblée communale, la demande ne peut être rejetée que si elle a fait l'objet d'une proposition motivée de rejet (art. 16 al. 2 LN).

### ***Classement de la demande***

La demande du requérant, qui ne remplit plus la condition formelle d'une autorisation d'établissement (art. 9 al. 1 let. a LN), celle-ci ayant pris fin en raison d'un séjour à l'étranger, doit être classée.

La demande de naturalisation du requérant, parti à l'étranger et dont l'autorisation d'établissement a été révoquée, peut être classée par l'autorité cantonale compétente<sup>144</sup>.

---

<sup>144</sup> Rapport explicatif d'avril 2016, p. 24



### 338 Procédure de naturalisation accélérée

Bien que la loi ne contienne aucune explication sur les critères pour le traitement accéléré d'une demande de naturalisation, ni aucune précision concernant la procédure y relative, il peut être indiqué de traiter une telle demande dans le cadre d'une procédure accélérée lorsque cela est justifié et ne constitue pas un traitement préférentiel.

La procédure accélérée peut être octroyée lorsque la durée normale de traitement de la demande relèverait d'une rigueur inacceptable pour le requérant qui remplit les conditions légales de naturalisation ordinaire. Un rapport d'enquête ne peut être exigé auprès du canton que si les conditions formelles, portant notamment sur le délai de résidence et l'autorisation d'établissement, sont réunies.

À titre d'illustration, la procédure de naturalisation accélérée, notamment, peut être accordée à quiconque :

- doit passer un examen dans un bref délai, et ne peut le faire qu'en étant ressortissant suisse ;
- souhaite fréquenter l'école de recrues à un âge relativement jeune ;
- vise un poste pour lequel la nationalité suisse est obligatoire (par exemple, douanier, policier etc.) et peut le prouver de manière crédible, notamment au moyen d'une confirmation de l'employeur ;
- est un sportif de haut niveau et projette de jouer dans l'équipe nationale suisse après sa naturalisation ;
- est gravement malade et souhaite acquérir la nationalité suisse de son vivant.

### 339 Modification ultérieure de l'autorisation fédérale de naturalisation

L'autorisation fédérale de naturalisation peut être modifiée ultérieurement à l'égard des enfants compris dans la naturalisation (art. 13 al. 4 LN).

Il convient de distinguer les situations suivantes :

- **Enfant né en cours de procédure.** L'enfant né en cours d'une procédure de naturalisation, alors qu'une autorisation a déjà été délivrée préalablement, ne doit pas être rajouté. La même règle s'applique aux requérants célibataires qui se sont mariés en cours de procédure.



- **Enfant compris dans l'autorisation des parents, bien qu'il ait atteint sa majorité avant la délivrance de l'autorisation.** Dans cette situation, l'enfant était encore mineur lors du dépôt de la demande, puis est devenu majeur en cours de procédure. Selon la pratique constante du SEM, aucune nouvelle autorisation fédérale de naturalisation distincte ne doit en principe être délivrée dans ce cas. Toutefois, l'enfant devenu majeur dans l'intervalle doit remplir individuellement toutes les conditions de naturalisation. Cependant, l'autorité cantonale compétente peut séparer les demandes des différents membres de la famille. Dans ce cas, le SEM délivre, contre paiement des émoluments, le nombre nécessaire d'autorisations fédérales de naturalisation distinctes si les requérants remplissent individuellement toutes les conditions de naturalisation.
- **Enfant âgé de moins de 18 ans lors de la délivrance de l'autorisation fédérale de naturalisation.** L'autorisation fédérale délivrée reste valable même si l'enfant atteint la majorité entre le moment de l'octroi de l'autorisation fédérale et celui de la décision cantonale, pour autant qu'il soit naturalisé avec un parent au moins. Les enfants mineurs du requérant sont en règle générale compris dans sa naturalisation pour autant qu'ils vivent avec lui (art. 30 LN).
- **Enfant naturalisé sans les parents.** Lorsque l'autorisation est formulée au nom des parents et comprend l'enfant, mais que les deux parents renoncent à la naturalisation, il convient de vérifier si l'enfant remplit les conditions requises pour la délivrance de l'autorisation. Si tel est le cas, une nouvelle autorisation ne comprenant que l'enfant sera délivrée.
- **Enfant compris dans la naturalisation des parents mais ne remplissant plus les conditions.** Lorsque l'enfant compris dans la naturalisation des parents ne remplit plus les conditions de la naturalisation, une nouvelle autorisation n'est pas nécessaire.
- **Enfant portant un nom différent de celui de sa mère.** Le prénom et le nom de l'enfant sont inscrits sur l'autorisation dans une mention supplémentaire.